

# La Voz de Asturias

DIARIO DE INFORMACION

Francia continúa

Año XI Apartado de Correos núm. 29.-Tel. 1402

OVIEDO.-Viernes 8 de Diciembre de 1933

Redacción y Administración: Gil de Jaz, 5

Núm. 3321

## LA ACTUALIDAD POLITICA NACIONAL

Toda la importancia política ha pasado al Congreso de los Diputados, en donde ayer quedaron perfiladas las características de las minorías.—Se sabe que en el partido socialista hay dos grupos ya: el de Besteiro, moderado, y el de Largo Caballero, extremista

### EN MADRID SE ADOPTARON GRANDES PRECAUCIONES ANTE EL TEMOR DE QUE ESTALLE UN MOVIMIENTO ANARCO-SINDICALISTA

#### CONSEJO DE MINISTROS EN PALACIO

#### Antes, los ministros se reunieron en Consejo, que duró una hora

Madrid.—Por espacio de una hora se reunieron los ministros en el Palacio, celebrando Consejo.

La reunión había comenzado a las diez y media de la mañana, y a su terminación los ministros pasaron al salón de Consejos, donde a las once y media quedaron reunidos bajo la presidencia del señor Alcalá Zamora.

A la salida, el señor Martínez Barrio manifestó a los informadores que había firmado los Decretos.

A preguntas de los informadores, dijo que todo lo que se relaciona con política ya está en el Parlamento.

El señor Gordón Ordás rogó a los periodistas que desmintieran la noticia de que el Consejo Nacional del partido socialista, que ayer se reunió en el ministerio, se hubiera ocupado de política, pues únicamente se trataron asuntos puramente administrativos.

Después de celebrados los dos Consejos facilitaron a la Prensa la siguiente nota oficial:

**Presidencia.**—Decreto refundiendo en un solo escalafón las plantillas general y especial de inspectores administrativos al servicio del ministerio de Industria y Comercio.

**Justicia.**—Decreto nombrando magistrado de la Audiencia provincial de Orense, a don Odón Colmenero, que sirve en la de La Coruña.

Idem, idem de la provincial de Logroño, a don Armando Salas y Medina Rosales, que sirve en la de Salamanca.

Idem jubilando a don Aurelio Peláez, magistrado de Audiencia, que sirve de cargo de presidente de sección en Barcelona.

Idem nombrando al magistrado del Tribunal Supremo don Miguel Carazon de la Rosa, presidente de Sala de la Audiencia territorial de Madrid.

**Agricultura.**—Decreto autorizando al Instituto de Biología Nacional para establecer el servicio de contrastación de sueros, vacunas y demás productos biológicos, a que se refiere el Decreto de 7 de Diciembre de 1931.

Decreto jubilando a don Nicolás García Cañada, presidente de sección del servicio forestal.

Idem, idem al jefe superior de segunda clase del Cuerpo técnico de Administración civil de este ministerio, don Joaquín Alas Cores.

#### Lerroux no asistirá a la primera sesión parlamentaria

Bajo la presidencia del señor Lerroux se reunió esta mañana en el Congreso la minoría radical. Asistieron unos cincuenta diputados, y se terminó la reunión a las once y cuarto de la tarde.

Terminada la reunión, el señor Lerroux manifestó a los informadores que habían tenido un cambio de impresiones, designando a los señores Blanca, Alvarez, Mendizábal, Sierra, Alfaro y Ochando, para que figuren en la comisión de Enjuicio. Anunció que mañana volverá a reunirse para tratar de la constitución de la Mesa de la Cámara.

Al finalizar la reunión—añadió el señor Lerroux—yo hice de papá señor, exhortando a los diputados que su labor en el Parlamento respondiera a los postulados del partido y siempre en beneficio de los intereses generales del país.

Preguntado si asistiría a la sesión de las Cortes, contestó:

—No, porque Romanones me encargaría el papel de parlamentario más viejo, y no quiero pasar por eso. Los periodistas le hicieron ver la mala impresión causada por sus manifestaciones de ayer, y el señor Lerroux respondió:

—Tengo la impresión de que todo se irá aclarando. Al principio los balances, como en todas las carreras, pero al final todo marchará bien.

Después se habló de la supuesta combatividad de los socialistas, y contestó:

—La combatividad está bien para los gallos de pelea y para los toros. Ahora no es el momento de combatir, sino de construir. Nosotros tenemos para eso, en la minería, albañiles, arquitectos e ingenieros. Creo que debe hacerse una resolución y en consonancia con los intereses de la nación.

#### PROCLAMACION DE DIPUTADOS POR MADRID

Esta mañana, en el Palacio de Justicia, se reunió la Junta del Censo, para proceder al escrutinio y proclamar los diputados electos por Madrid, capital y provincia.

Las operaciones se hicieron en poco más de una hora y sin protesta alguna, y fueron proclamados por Madrid, capital, los trece socialistas y los derechistas señores Matanzan, Rodríguez Jurado, Riesgo y Pujol, y por Madrid, provincia, los seis candidatos de derechas y los socialistas Alonso, Zapata y Setién.

#### EL MINISTRO DEL TRABAJO HABLA DEL CONFLICTO DE LOS CAMAREROS

Terminado el Consejo de ministros celebrado en Palacio, el ministro de Trabajo recibió a los periodistas, a los que dijo que por haber tenido que acudir temprano a dicha reunión ministerial, no había tenido tiempo a enterarse de los detalles de la asamblea de camareros celebrada por la mañana.

Añadió que todos sus esfuerzos se encaminaban a conseguir una pronta solución al conflicto planteado por dicho gremio.

Terminó diciendo que después de que se entere de la marcha del conflicto, comunicará su impresión a los periodistas por medio de una nota para orientar a la opinión pública, que se halla pendiente de este conflicto.

#### SANCHEZ ALBORNOZ DICE QUE NO AUTORIZO SU FIRMA EN UN MANIFIESTO ELECTORAL

Cuando abandonó el ministro de Estado el Palacio presidencial, después de celebrado el anunciado Consejo, facilitó a los periodistas una nota en la que hace constar que no ha leído "El Socialista", pero que le han dicho que en él se le di-

rigen fuertes ataques, achacándole ser el autor de un manifiesto electoral en el que aparece estampada su firma. Tiene interés el ministro en hacer constar que en dicho manifiesto aparece su firma sin su consentimiento y sin que ello tuviera siquiera noticia, pero que al saberlo en unión de los demás candidatos republicanos publicaron otro manifiesto que fué profusamente repartido por el distrito, y publicado en los periódicos de la provincia, por lo que pueden leerse los que aún no le conozcan.

#### AHORA ES EL SR. LARA EL QUE TIENE PROBABILIDADES DE PRESIDIR EL PARLAMENTO

Según nuestras noticias, hay otra

#### El conde de Romanones dice que Besteiro podía ser Presidente de la Cámara, pero que perdió el puesto en la última sesión del Parlamento

Madrid.—A las cuatro de la tarde llegó al Congreso el conde de Romanones, a quien se le preguntó si presidiría la Mesa de edad.

—Hay otro más viejo que yo, aunque parezca mentira—respondió. Preguntado sobre quién será el presidente definitivo de la Cámara, contestó que quien contaba con mayor número de votos eran los señores Alba y Melquiades Alvarez, por sus condiciones especiales.

Añadió que el señor Besteiro había podido continuar siendo presidente de la Cámara, pero, desgraciadamente, en la última sesión de las Constituyentes, perdió la presidencia.

En cuanto a si en el nuevo Par-

#### Casares Quiroga desmiente, ahora, que se haya ordenado a los ministros de izquierda presentar la dimisión

El señor Casares Quiroga estuvo esta tarde en el Congreso, y a preguntas de los periodistas dijo que no había celebrado hoy ninguna reunión ni con Azafia ni con Domingo.

Añadió que de todas las reuniones de que se habló no se había celebrado más que una, y que ésta no había sido más que un cambio de impresiones acerca del momento político. En ella no se adoptó ningún acuerdo de los que se hablan, ni siquiera se trató de la conveniencia de ir a la unión de los diferentes grupos republicanos de izquierda, de lo que solamente habló uno de ellos.

Cree que los partidos republicanos de izquierda formarán una sola minoría y calificó de pura fantasía lo que se había dicho acerca de supuestos acuerdos para retirar del

personas que a cada momento adquiere mayor relieve y probabilidad de ser nombrado para la presidencia de las Cortes. Se trata de don Antonio Lara, actual ministro de Hacienda, y parece que la candidatura de éste para la presidencia del Congreso cuenta con las simpatías de una de las mayores personalidades de la República.

Se creía que de este asunto se trataría en la reunión que hoy celebró la minoría radical, pero parece que no fué así y que hasta mañana no se sabrá lo que haya en definitiva acerca de este asunto.

#### LEA USTED

#### La Voz de Asturias

El conde de Romanones dice que Besteiro podía ser Presidente de la Cámara, pero que perdió el puesto en la última sesión del Parlamento

lamento sería manejable la presidencia, contestó que sería más difícil que las anteriores. Lo más importante es que se constituyan cuanto antes, y que llegue el mes de marzo, pues a partir de esta fecha, el Parlamento comenzará a funcionar mejor y no será alterada la tranquilidad.

Se acercó en este momento el señor Salazar Alonso, a quien el conde de Romanones dió la enhorabuena por su triunfo en Badajoz y le dijo también que ahora era cuestión de vida o muerte conseguir una cartera, pues de lo contrario no le quedaría más recurso que el harrquiri.

Actual Gobierno los ministros de sus respectivos grupos. También negó el incidente que se decía había ocurrido en Coruña entre él y Pita Romero.

#### PROCLAMACION DE CANDIDATOS EN MALAGA

Málaga.—Esta mañana se constituyó en la Audiencia la Junta provincial del Censo, con objeto de proceder al escrutinio de las actas de las elecciones celebradas el pasado domingo.

Quedaron proclamados un comunista, un socialista y un radical socialista.

El puesto de la minoría no ha sido proclamado aún. Parece que el candidato radical, señor Armasa, tiene mayor número de votos, pero como hay algunas actas dobles y otras contingencias, no se hizo proclamación para dicho puesto.

#### Royo Villanova cree que el nuevo Gobierno será netamente radical

El señor Royo Villanova fué interrogado por los periodistas acerca de si habían acordado una franca cordialidad para el Gobierno que se forme, y respondió:

—Naturalmente. Tiene enfrente a

Añadió que parece descartada la posibilidad de que colabore su grupo, porque si siquiera serán solicitados del encargo de formar Gobierno.

Se le preguntó si era definitiva esa impresión, y replicó:

—Sí. Tengo entendido que el Gobierno que se forme será netamente radical, y parece que incluso alguno de

los actuales ministros—no radical—se incorporará al partido.

A la insinuación de que había un movimiento preparado y hasta se hablaba de que la sesión preparatoria iba a ser la última de estas Cortes, respondió:

—Entonces, hemos celebrado toda la legislatura.

#### Alba, propuesto para la Presidencia de la Cámara

"La Nación" dice que en la reunión de la minoría radical, a la que asistieron sesenta diputados, el señor Lerroux pronunció un discurso—después de ausentarse el señor Alba—haciendo un caluroso elogio de éste y proponiéndole para la presidencia de las Cortes. Los asistentes asintieron y seguidamente el señor Lerroux mandó llamar al señor Alba para darle cuenta de lo ocurrido.

El señor Alba, enterado, agradeció a todos su concurso. El señor Lerroux habló después con los señores Gil Robles y Martínez de Velasco, y éstos le prometieron apoyar la candidatura del partido radical, rogando no se hiciese público hasta que los demás partidos publican su candidatura.

Posteriormente el señor Lerroux declaró que el partido que acudilla es un partido de centro, y juzga importante estimular la formación de un partido de izquierda republicana.

#### Ni Besteiro ni Largo Caballero confirman su disparidad de pareceres

Un periodista visitó a los señores

#### CONSEJILLO EN EL CONGRESO

#### Los ministros no niegan que iba estallar un complot extremista

A las siete de la tarde comenzó a llegar los ministros al Congreso.

A las siete y diez llegó el jefe del Gobierno, quien seguidamente pasó a su despacho, donde celebró una conferencia con el señor Martínez de Velasco.

Poco después de las siete y media quedaron reunidos los ministros en Consejo.

El primero que abandonó la reunión fué el ministro de Obras Públicas, a quien los periodistas preguntaron si era cierto que estaba preparado un movimiento revolucionario para esta madrugada.

—En efecto, lo hay, respondió el señor Guerra del Río. Esa es la última orden dada por los revolucionarios.

Ya les dije hace días, continuó diciendo, que los elementos de la F. A. I. preparaban un movimiento para justificar el dinero que reciben.

El movimiento está preparado para las doce y media o cuatro de la madrugada, pero el Gobierno tiene tomadas sus medidas para impedirlo.

No hay más que eso y el movimiento es de ese tipo, terminó diciendo el señor Guerra del Río.

Poco después salió el ministro de la Gobernación, quien dijo a los informadores que ya estaban por firmar en la Cámara, con lo cual la misión del actual Gobierno tocaba a su fin.

Los periodistas le preguntaron qué noticias había del movimiento

Besteiro y Largo Caballero para interrogarles acerca de la veracidad del rumor que aseguraba existía una escisión en el partido socialista.

El señor Besteiro dijo que su punto de vista era bien conocido y su posición bien clara, y que no tenía ni remotamente el proyecto de convocar a ninguna reunión para tratar de ese asunto ni de otro alguno.

—Yo me limito a callar—terminó

#### LEA USTED

#### "La Voz de Asturias"

decidiendo el señor Besteiro—. Lo mejor es no hablar de ello.

Por su parte, el señor Largo Caballero dijo que eso de la escisión eran cosas de los periódicos.

—No sé una palabra de eso. Es la primera noticia que tengo. Además, de ser cierto todo ese absurdo tendría que desarrollarse en un Congreso Nacional del partido, en el que sería discutida esa pretendida escisión.

Terminó diciendo que tenían otras cosas de más importancia en que ocuparse.

revolucionario y el señor Rico Avello dijo que si se intentaba el Gobierno lo aplastaría en veinte minutos.

—Es la cuarta vez que se anuncia—agregó el señor Rico Avello.

Y como un periodista aludiera al rumor que asegura que se iba a proceder a la requisita de automóviles y camiones particulares, contestó aquél que no hacía falta porque se contaba con elementos suficientes sin necesidad de llegar a esos extremos.

Terminó diciendo el ministro de la Gobernación que el movimiento estaba anunciado para toda España, pero que no había que tener cuidado alguno, y que en el Consejo había dado cuenta a sus compañeros de las medidas adoptadas, extensión del movimiento, etc.

Al salir el jefe del Gobierno dijo a los periodistas que no tenía noticias de importancia, pues no ocurría nada de nada, porque todo estaba dominado.

Las precauciones adoptadas dijo que eran consecuencia de los rumores circulares, y en cuanto al conflicto de camareros manifestó el señor Martínez Barrios que tenía la impresión de que mañana por la mañana abrirían sus puertas los cafés y bares.

—Es debido a eso la cordialidad de patronos y obreros?—preguntó uno de los informadores.

—Hay que tener esperanzas fundadas de que mañana se abran dichos establecimientos en interés del público.

Terminó diciendo el jefe del Gobierno que mañana se reunirán los jefes de minorías para ultimar todo lo referente a la composición de la Mesa de la Cámara.

SESION PREPARATORIA DE APERTURA DE CORTES

# Se acuerda que las sesiones comiencen a las cuatro de la tarde y tengan cinco horas de duración

Madrid.—A las siete de la tarde, el diputado por Avila don Nicasio Velayos, que fué el que primero presentó su acta en el Congreso, declaró abierta la sesión preparatoria del nuevo Parlamento, por corresponderle ocupar la presidencia.

En el banco azul se sienta únicamente el ministro de Hacienda.

El presidente anuncia que el Oficial Mayor del Congreso va a dar lectura al Decreto de convocatoria de las Cortes, así como al capítulo primero del Reglamento interior de la Cámara y a la lista de las actas recibidas.

Así lo hace el Oficial Mayor del Congreso, y terminada dicha lectura el presidente invita al diputado de más edad entre los presentes a que pase a ocupar la presidencia.

Varias voces indican al general Cabanellas, y éste se levanta para manifestar que él nació en el año 1872 y que hay en la Cámara otros diputados más viejos que él.

Pasa a ocupar la presidencia el diputado por Madrid don Honorio Riesgo que se halla afiliado a la Ceda.

En los sillones de los secretarios se sientan los señores Luis Amorós, diputado agrario por Sevilla; Moreno Herrera, independiente, por Cádiz, Calzada, diputado de la Ceda por Valladolid, y Morayta, diputado radical por Ciudad Real.

Constituida así la Mesa de edad, el presidente pregunta si se acuerda celebrar sesiones de cinco horas cada día y si éstas han de empezar a las cuatro de la tarde.

Así se acuerda, levantándose la sesión.

A la sesión preparatoria de Cortes no asistieron Lerroux, Azaña, Mauri ni Besteiro.

Los periodistas, como la sesión no era pública, se colocaron a los lados de la mesa presidencial, en el salón de sesiones.

Los diputados radicales se sentaron detrás del banco azul. Detrás de aquéllos estaban los agrarios, siguiendo a éstos los de la Ceda y luego Renovación Española.

A continuación seguían los diputados conservadores, radicales socialistas independientes, Acción Republicana, Esquerza y Orga.

En la extrema izquierda se sientan los socialistas, entre los que se hallaban hoy Besteiro, Prieto y Largo Caballero.

**ALBIÑANA QUISIERA SENTARSE ENTRE AZAÑA Y CASARES QUIROGA**

Esta tarde preguntaron los periodistas en el Congreso al doctor Albiñana si había escogido ya escaño, respondiendo aquél que le era indiferente el sitio, aunque por su gusto se sentaría entre Azaña y Casares Quiroga, para tener la misma compañía que tuvo jesucristo en la Cruz.

Añadió luego que en el Parlamento figuraría con la filiación de monárquico nacionalista.

El ministro de Obras Públicas el inmediato estudio por la Compañía de Ferrocarriles del Mediterráneo, la terminación del séptimo trozo.

Acordaron dirigir una carta a los diputados socialistas señores Bruno Alonso y Ramos, solicitando su colaboración.

**PARECE QUE ALBA TIENE YA BASTANTES VOTOS**

A última hora circuló por la Cámara el insistente rumor de que Alba tenía ya bastantes votos para ocupar la presidencia.

Se decía que el partido radical había acordado apoyarle y por su parte, las derechas, también. Por lo tanto, la elección está descontada.

SE CONSTITUYERON LAS MINORIAS PARLAMENTARIAS

# Hasta ahora se formaron las de derechas y la socialista.-La CEDA y los agrarios, aunque afines, actuarán independientes

## "Renovación Española" se declara monárquica y elige presidente al señor Goicoechea

Madrid.—Se reunió la minoría parlamentaria de Renovación Española.

Fuó elegido presidente el señor Goicoechea y como secretario actuará el señor Fuentes Pila.

Los reunidos se enteraron con satisfacción de la adhesión del señor Penán y de otros que aunque figuran como independientes en diversos grupos

de derechas, han reivindicado su posición netamente monárquica.

La minoría acordó hacer pública manifestación de su ideario monárquico y su alejamiento del régimen republicano. También acordaron hacer presente que en atención a las delicadas circunstancias políticas, entienden que no procede debilitar al Gobierno fren-

permitirá que se sienten en el Congreso dos diputados de la minoría. También defenderán la revisión constitucional, por considerar, como católicos, que debe establecerse un concordato con la Santa Sede.

El grupo tradicionalista espera del patriotismo de los dirigentes de los demás grupos que integran el frente antirrevolucionario su decidida cooperación para conseguir los anteriores fines.

## La minoría tradicionalista elige Presidente al conde de Rodézno

Hoy se reunió en el Congreso la minoría parlamentaria tradicionalista, bajo la presidencia del conde de Rodézno.

Los reunidos acordaron mantener la más íntima colaboración con las demás minorías de las derechas para la consecución del programa mínimo que sirvió de base a la alianza electoral.

Quedó elegido secretario del grupo el diputado señor Toledo.

El grupo está constituido por 21 diputados entre los que figuran los señores Lamamié de Clairac, Esteban Oreja, Elósegui y otros.

te al movimiento revolucionario, por lo cual apoyarán en cuanto sea dable al Gobierno que se forme.

En cuanto a las demás minorías de derechas se acordó mantener la unión que sirvió de base para la lucha electoral, al objeto de conseguir la derogación de las leyes persecutorias y para que se conceda la amnistía general que

## Sé constituyó, definitivamente, el Partido Agrario español

Cerca de las diez de la noche terminó la reunión de la minoría agraria, que había sido suspendida mientras duró la sesión preparatoria de las Cortes.

El señor Martínez de Velasco dijo que había quedado constituida la minoría, acordando también proceder a la organización de un partido o bloque agrario en toda España, con el organismo central en Madrid, nombrándose una ponencia para que fije su programa con las

señores Jiménez Asúa para una vicepresidencia de la Cámara, y al señor Lamonedada para una de las secretarías.

Y para la comisión de actas a los señores Trifón, Prat y Teodomiro Menéndez.

**SE DENOMINARA "POPULAR AGRARIA" LA MINORIA DE LA CEDA**

El señor Gil Robles, después de la reunión de la CEDA, dijo a los periodistas que la minoría había acordado denominarse popular agraria.

Añadió que en estos momentos la minoría cuenta con ciento nueve diputados y que se hallan pendientes de adherirse otros nueve más.

Terminó diciendo que había sido nombrado secretario del grupo parlamentario el diputado por Madrid don Javier Martín Hartajo.

**QUEDA CONSTITUIDA LA MINORIA AGRARIA, QUE PRESIDIRA MARTINEZ DE VELASCO**

Al terminar la reunión de los diputados agrarios, el señor Martínez de Velasco manifestó a los informadores que había quedado constituida la minoría agraria, designándole a él para ocupar la presidencia, vicepresidente al señor Calderón y secretario al señor García Romero.

La minoría mantendrá con los afines la más completa cordialidad, conservando siempre su absoluta autonomía.

También se acordó darle un voto de confianza para tratar con el presidente del Consejo de la composición de la Mesa de la Cámara.

En este momento fué llamado por el jefe del Gobierno, suponiéndose que, en efecto, le llamaría para tratar de dicha composición de la Mesa.

**Teatro del Principado** Hoy - 3 SECCIONES - 3  
A las 4 - 7,15 y 10,30 **"Huérfanos en Budapest"**  
GRAN ÉXITO  
Una película bellamente presentada, admirables fotografías.  
Un acierto de interpretación de LORITTA JOUNG y GENE RAYMOND.

**CONFLICTOS SOCIALES**  
**Ha tenido que intervenir el ministro del Trabajo en el conflicto de los camareros, porque derivaba hacia un movimiento social**

**COACCIONES Y PEDREAS**  
Madrid.—Esta mañana, al mediodía, fueron detenidos cinco individuos por ejercer coacciones frente al Hotel Victoria.

Otros desconocidos apedrearon un establecimiento de chocolatería instalado en la calle de Alcalá. Una de las piedras lanzadas contra los escaparates de aquél, rompió una luna, valorada en setecientos pesetas.

**ACUERDAN CONTINUAR LA HUELGA LOS CAMAREROS MADRILEÑOS**

Madrid.—En el teatro del Centro se celebró una asamblea de camareros en huelga para tratar de la marcha del conflicto y dar cuenta de las incidencias ocurridas y gestiones realizadas en las últimas 24 horas.

También se dió cuenta de la intervención de las autoridades en el conflicto y de la intransigencia en que se colocan los patronos.

La Comisión de huelga explicó a los reunidos las adhesiones recibidas

En la secretaría de esta organización se dió cuenta de la asamblea celebrada por los camareros y de su acuerdo de persistir en la huelga. También manifestaron que los huelguistas habían sido llamados por el ministro del Trabajo, a quien interesaba conocer si mantenían su criterio formulado.

Una comisión de huelguistas se entrevistó con el ministro, y le hizo saber que, efectivamente, habían acordado ratificar la posición que les había llevado al movimiento.

También dijeron en la Casa del Pueblo que será secundado el paro por los conserjes, intérpretes y bo-

tonos y demás dependientes de hoteles.

Los dependientes de comercios de vinos y licores al por mayor, asimismo han expresado el deseo de sumarse cuanto antes al paro, habiendo ya presentado el correspondiente oficio de huelga.

Hoy se dijo que era posible que la huelga de camareros se extendiera

normas del partido, que, desde luego, se llamará Agrario.

Se le dijo entonces que la CEDA había acordado denominarse minoría Popular Agraria y lo comentó diciendo que ellos no tenían la exclusiva.

Manifestó después que habían designado para representar a la minoría en la comisión de actas, a los señores Royo Villanova y Cid.

**TEATRO DEL PRINCIPADO**  
Mañana sábado: En función de gala. **DON QUIJOTE**  
Una película de arte máximo:  
Visto por el gran realizador G. W. PABST y con el primer bajo del mundo (HALLAPINE).  
El mejor de los cantantes y el mejor de los directores.

## Los agrarios no presentarán candidatura para Presidente del Congreso

El diputado derechista, Sr. Casanueva, a preguntas de los informadores, manifestó su creencia de que sería nombrado presidente de la Cámara el que designen otras minorías, ya que los agrarios no presentarán candidato.

Confirmó que igualmente los agrarios y la CEDA, sobre todo esta última, creen que no deben participar personalmente en el Gobierno, aunque sí darán sus votos a la mayoría.

También le interrogaron los informadores acerca de la noticia según la cual, en la reunión celebrada por la CEDA al plantearse la cuestión de acatamiento del régimen republicano, 72 contestaron que no. El señor Casanueva dijo que no era cierto nada de esto, pues no se trató de este tema. Solamente dijo que en los acuerdos adoptados hubo absoluta unanimidad.

Le preguntaron después los periodistas si de nombrarle vicepresidente primero de la Cámara haría declaración de fé republicana, puesto que faltando el Presidente de la República y el de las Cortes, tendría que asumir las funciones de jefe de Estado, dándose el caso de que ocupase el cargo más alto de la República quien no es republicano.

Contestó que en ese caso se pondría enfermo.

Se acercó al grupo el señor Villanueva, radical, y los periodistas

## Gil Robles dice que harán hincapié en que les concedan la primera vicepresidencia y la segunda secretaría

A las seis y media de la tarde llegó el señor Gil Robles al Congreso.

A preguntas de los informadores ha dicho que no había pensado la minoría en la persona que presidirá el Parlamento, ya que aceptaría la que designe el Gobierno que se forme. Añadió que no le parece mal el señor Alba.

Se le dijo que el señor Maura rechazaba a este último, por no ser republicano de historia, y el señor Gil Robles contestó:

—Pues no sé por qué, porque la fe de republicanismo de otros no está distante de la suya.

Agregó que harían hincapié en que se les conceda la primera vicepresidencia y la segunda secretaría, por el número de diputados del grupo.

Afirmó que probablemente la primera vicepresidencia sería para el señor Casanueva.

## Largo Caballero niega su discrepancia con Besteiro

En los pasillos del Congreso hubo esta tarde una animación extraordinaria.

Al llegar a la Cámara el señor Largo Caballero le preguntaron los periodistas si era cierta la noticia que circulaba relacionada con una probable escisión en el partido socialista, nacida de las tendencias que dentro del mismo representaban él y el señor Besteiro.

Largo Caballero contestó que no había leído dicho noticia, pero que podía afirmar categóricamente que no era cierta.

**DIMAS MADARTAGA IRA A UNA SECRETARIA DEL PARLAMENTO**

Parece que la secretaria de la Cámara que se reserva para la minoría de la Ceda, será ocupada por don Dimas Madartaga.

## Los populares agrarios no darán ministros al Gobierno

El señor Gil Robles dijo esta noche a los periodistas, que su minoría no dará ningún ministro al futuro Gobierno, y hasta cree que no serán requeridos para ello, pero sí darán sus votos para cosas lógicas y justas.

Añadió que el momento político actual es de gran interés, y que sobre él pesa gran responsabilidad.

Por último dijo que era optimista en cuanto a la duración de las Cortes.

**GESTIONES EN FAVOR DE SANTANDER**

Esta tarde se reunieron en el Congreso los cinco diputados derechistas por Santander, para recabar del

y por fin los asambleístas acordaron continuar en la huelga con la misma unanimidad y entusiasmo que hasta ahora.

**LA HUELGA DE CAMAREROS AMENAZA EXTENDERSE A OTROS OFICIOS Y SE TEMEN VIOLENCIAS**

Madrid.—En la Casa del Pueblo dijeron esta tarde que el conflicto que sostienen los camareros sigue igual.

## El ministro del Trabajo dicta una fórmula de arreglo, que espera será aceptada inmediatamente

Madrid.—A última hora de la tarde facilitaron a los periodistas en el ministerio de Trabajo una nota en la que se declara que estima el Gobierno que la defensa del interés público le obliga a intervenir directamente para resolver el conflicto planteado en Madrid por los camareros.

Como por parte de las dos repre-

sentaciones se ha censurado las bases de trabajo actuales, debe irse a la revisión de las mismas y para ello se abre un período de un mes, durante el cual se establecerá un régimen transitorio, por virtud del cual, de la recaudación bruta obtenida por los camareros, después de liquidar las consumiciones en la caja con arreglo a los precios ante-

Hay que tener en cuenta que una de las organizaciones que intervienen en esta huelga es la C. N. T., y conocidos los procedimientos que emplea, nada tendría de particular que ante la prolongación de la huelga de camareros, adopte actitudes de mayor energía y violencia en su apoyo.

También se han reunido los diputados socialistas, y al terminar facilitaron una nota diciendo que después de un cambio de impresiones acordaron nombrar presidente del grupo al señor Largo Caballero.

Vicepresidente, señor del Briz; secretario, señor Lamonedada, y vocales don Trifón Gómez y don Carlos Hernández.

También se propuso votar al señores a la entrada en vigor de las actuales bases, entregarán los camareros medio cuanto más a los echadores y un tres por ciento en los establecimientos caros y un dos por ciento en los más baratos de dicha recaudación bruta se entregará a los dueños de los establecimientos, como compensación por el aumento de gastos originado por las bases vigentes.

El ministro confía en la pronta solución del conflicto.

**crónica**  
la revista amena por excelencia que se publica todos los domingos.  
25 CENTIMOS EJEMPLAR

# CARTAS del EXTRANJERO

## Desapacibilidad

Por Luis Cabrera.

Cuba.—Estos "morenitos", en un tiempo apacibles degustadores del helado jugo de piña bien colada, que despachaban en el viejo café de la Isla de esta importante vía de la Habana que se rotula calle de Galiano—arteria ciudadana a la que en otros días prestigiaron de anécdotas inteligentes los dos genios del parraso cubano, Gertrudis Gómez de Avellaneda y José María de Heredia—se han tornado discutidores, violentos, trastocando la desapacibilidad peculiar en sus ademanes por la gesticulación rotunda que deja entrever la propensión a la agresividad.

La palabra actualísima y actual, ha roto en los gruesos labios de los "morenitos": comunismo. Hasta el "rubio" limpiabotas de la calle

## PASTA DENTÍFRICA ESMALTINE

de Neptuno, que antes entretenía sus ocios entre las rumbas del "Molino rojo" y las partidas de ajedrez—no hay que olvidar que estamos en la tierra de Capablanca—con sus clientes, ha desviado sus inclinaciones por y para discutir de política. En realidad la cosa pública anda bien revuelta, hasta el punto de amenazar dar al traste con la economía de este maravilloso país. Dulce país de la caña de azúcar, que ahora parece haberse inclinado más que a la sabrosa industria de la zafra, al amargor negro del café.

En este momento, nos acabamos de enterar de la dimisión del Secretario de Hacienda—aquí no hay Ministros, son Secretarios—producida por haber penetrado en el Departamento los partidarios del Gobierno con la pretensión de hacer abandonar sus puestos a los funcionarios considerados como "machadistas". Los "morenitos" gozan mucho con estas excitaciones que les brinda la perspectiva de arrojar los muebles oficiales, por el balcón. Todo por la libertad, naturalmente.

Mientras tanto, el Presidente Grau San Martín, pide a los Estados Unidos les restituya el Embajador. En el fondo, estos liberales cubanos, no se encuentran cómodamente sin el tutor. La libertad controlada por Norteamérica es una libertad exenta de libertinajes. La libertad de los "libertarios" es una especie de "almoneda" de los principios fundamentales de la autoridad del Estado.

El Presidente de Cuba, un inteligente catedrático descendiente de asturianos, ofrece toda clase de garantías para la seguridad personal del Embajador yanqui y es, que en realidad, la seguridad va unida a la persona del Embajador.

Es muy triste que la alegría del pregón de los cocos de agua, de los plátanos manzanos y del maní se vea sumergido en el retumbar de los cañonazos y en el tableteo de las ametralladoras.

Es muy triste, que el "morenito" que me limpia los zapatos en la calle de Neptuno, no esté en situación espiritual de volver por las rumbas del "Molino rojo" y las partidas de ajedrez con los parroquianos.

## Los dos simpáticos que no simpatizan

Por Antonio Cifuentes.

Nueva York.—Nosotros no nos atreveríamos a asegurar que todos los hombres que sonríen son populares, pero si afirmamos, que todos los hombres populares saben sonreír. El Presidente Roosevelt, que goza de una popularidad internacional, disfruta de una sonrisa, también internacional. Es lo que pudimos llamar un gran simpático, una simpatía húmeda y blanca como la espuma de la cerveza que ha

empezado a prodigarse sobre las fauces secas de Yanquilandia. Su política responde a la cordialidad. Se ha desvelado por disminuir la legión de los sin trabajo, ha reconocido de un modo oficial la república soviética y sobre todo, pese a su cojera añeja, ha caminado recto contra la acción de los grandes capitalistas cuidando desde el principio de su mandato de no malgastar los procedimientos de inútil ostentación y aparato del poder.

Pero el jefe demócrata y antiguo gobernador del Estado de Nueva York, Mister Smith no se ha dejado cautivar ni por la sonrisa ni por los procedimientos económicos de la política presidencial. Smith también es un gran simpático y un hombre popular que sabe sonreír.

Cuando dos grandes simpáticos yanquis no simpatizan políticamente no hay que preguntar la causa.

En los Estados Unidos la causa no puede ser más que una: la política monetaria. En este país de hierro y cemento el dinero lo preside todo y Smith se ha alzado al-

## ESMALTINE N.º 1 Especial para Señoras

radamente contra la política monetaria propugnada por el Presidente Roosevelt. Según el jefe demócrata las disposiciones presidenciales han hecho huir la confianza de los ciudadanos.

Contra todas las experiencias se levanta el ex gobernador oponiendo su experiencia adquirida a lo largo de los años y de las vicisitudes. Según Smith no hay nada positivo ni práctico en la política presidencial y como el gran simpático de Smith goza de preponderancia y auténtico prestigio, el gran simpático de Roosevelt se encuentra ante un enemigo no pequeño, que también es un gran simpático, a pesar de no simpatizarse mutuamente.

En realidad los yanquis no han descubierto la eficacia absoluta de la política económica presidencial. ¿Logrará el sonriente jefe de Estado triunfar en la aplicación del procedimiento? La simpática experiencia del simpático Smith, cree que no.



Desde Mieres

## Se indica al conde de Guadalhorce para la dirección de la Fábrica de Mieres

(De nuestro corresponsal)

Queremos referirnos nuevamente a nuestra pregunta hace días: ¿Qué pasa en Fábrica de Mieres? Ayer, como hoy y mientras no tengan estado oficial las cosas, nos vemos en el caso de recoger las noticias con la natural reserva y ateniéndonos al rumor público.

Se nos asegura que ha presentado la dimisión del cargo de administrador de Fábrica de Mieres, don Gaspar Viedma y que con tal motivo se celebra hoy una reunión de consejeros en Gijón y hasta se dice que ha sido ofrecido el cargo más importante en esta empresa, al conde de Guadalhorce, que ha recibido instrucciones en este sentido.

Como decimos más adelante nada hasta el momento tiene confirmación oficial; pero nosotros ante la posibilidad que lo tenga recogemos estas noticias que corren de boca en boca.

ANUNCIENSE EN

La Voz de Asturias

STADIUM DE BUENAVISTA  
CAMPEONATO DE LIGA - PRIMERA DIVISION  
Club Deportivo Español de Barcelona  
OVIEDO F. C.  
INTERESANTE ENCUENTRO DE FUTBOL  
DOMINGO 10 A las tres menos cuarto  
CLUB DEPORTIVO DE TORRELAVAGA  
OVIEDO F. C. (2.º equipo)  
HOY VIERNES A las tres menos cuarto

## Se tomaron grandes precauciones ante la posibilidad de que estalle el movimiento extremista

A última hora de la tarde se extendió en los centros policíacos la noticia de que el Gobierno tenía la creencia de que esta noche el anunciado movimiento anarcosindicalista comenzaría a realizarse, o que por lo menos existía el propósito de producir alarma o posibles desórdenes.

Con este motivo, la guardia ha sido reforzada y se han tomado medidas para proceder con toda energía en el momento preciso.

Las precauciones tomadas son las corrientes: acuartelamiento de la Guardia civil, práctica de registros

## ESMALTINE N.º 2 Especial para Caballeros

domiciliarios y en los centros y detenciones de supuestos complicados.

Los periodistas hicieron ver al director general de Seguridad el movimiento de fuerzas advertido en la Dirección, y se les contestó que, en efecto, desde hace varios días se tenían noticias del preparado movimiento de tipo social, extremista, que ha obligado a tomar medidas de precaución observadas y otras complementarias, con las que no será posible la alteración del orden público.

### Para festejar las elecciones

## Se hacen disparos y cae un hombre herido

Murcia.—En la aldea de Labasca se organizó una comparsa integrada por varios músicos, que recorrió varias calles para festejar el triunfo de las elecciones.

En una de las calles se pararon ante la casa del vecino Francisco Muñoz, y como la cosa se prolongara, éste salió a la calle, invitandoles a que se marcharan.

Con este motivo se entabló una violenta discusión, durante la cual sonaron varios disparos, resultando herido Francisco Muñoz.

Acudió seguidamente la Guardia civil, deteniendo a siete hombres y a dos mujeres.

## El movimiento anarcosindicalista radica en Zaragoza

Zaragoza.—Hay enorme expectación. Aunque el gobernador se muestra impenetrable se sabe que la Dirección general de Seguridad sigue sosteniendo de modo terminante que la cabeza del movimiento anarcosindicalista radica en Zaragoza, por residir aquí los miembros dirigentes del anarcosindicalismo.

Han llegado de Madrid agentes de Vigilancia especializados en cuestiones sociales.

Se ha procedido a la clausura de los Centros sindicalistas a la vez que en ellos se practicaban minuciosos registros.

## PASTA DENTÍFRICA ESMALTINE PÍDALA SIEMPRE

Se supone que esta noche llegarán más fuerzas de Asalto.

Toda la guardia civil se halla concentrada en las carreteras, donde se ejerce una estrecha vigilancia sobre los vehículos que circulan.

Las precauciones adoptadas son enormes. Las estaciones telefónicas, aún las de servicio limitado, funcionarán durante toda la noche.

### Conflictos estudiantiles

## Huelga en la Facultad de Ciencias

Madrid.—Los alumnos de la Facultad de Ciencias de esta capital acordaron declarar la huelga hasta conseguir sea derogada una orden recientemente aparecida en la "Gaceta", en la cual se establece una prueba de elección para los alumnos del primer curso.

## Se vende o arrienda

trabajando en la actualidad el taller de carpintería de la Viuda de Ambrosio Ordóñez. Para tratar en el mismo. Ensanche de San Marcos, León.

### INFORMACION DE ULTIMA HORA

## En Zaragoza, están delegados de la FAI de todas las provincias y el Comité Nacional de dicha organización

Zaragoza.—Toda la fuerza pública se halla prestando servicio de vigilancia en las calles, provista de tercerolas. Las precauciones adoptadas son extraordinarias. Se practicarán también registros domiciliarios y se detuvo a muchas personas.

En un bar de la calle de San Miguel se detuvo a siete individuos, y en el barrio de San Pablo fueron detenidas otras setenta y dos personas.

Los detenidos fueron conducidos a la Comisaría, donde fueron sometidos a un estrecho interrogatorio, comprobándose las fichas de muchos de los detenidos.

Cuarenta y siete de los detenidos pasaron a la jurisdicción del Juzgado. Parece que algunos pertenecen al Comité nacional extremista, pero este dato no ha sido aún confirmado.

Gobierno, y apeló al hacer esta afirmación al testimonio del señor Azaña, que fué uno de los reunidos.

### UN MUERTO EN ACCIDENTE FERROVIARIO

Madrid.—A las ocho de la noche, en la línea de circunvalación de Madrid, y en las proximidades de la estación llamada de Las Pulgas, chocaron dos trenes de mercancías.

Un guarda agujas llamado Agustín Victoriano Rodríguez, de 29 años de edad, resultó muerto a consecuencia de las heridas recibidas.

Resultaron destrozados muchos de los vagones que componían los trenes siniestrados.

El tráfico quedó interrumpido durante varias horas.

### EL ESCRUTINIO EN HUELVA

Huelva.—Terminó el escrutinio de las elecciones del pasado domingo. Se hicieron constar numerosas pro-

## LL RADIO ATWATER KENT

la marca de máximo prestigio, presenta los nuevos modelos a precios que están al alcance de todos.

VISITE LA

## CASA VIENA-MUEBLES

donde le darán una demostración sin ningún compromiso para usted.

OVIEDO



El alcalde de Calatayud manifiesta que en cumplimiento de órdenes recibidas del gobernador, había procedido a la clausura de los locales de la C. N. D., en una de cuyas habitaciones encontraron escondido a un soldado del regimiento de Artillería, de guarnición en dicha plaza.

Particularmente se afirma que se encuentran en Zaragoza los delegados de la F. A. I. de toda España, por residir aquí el Comité Nacional. En Zaragoza residen en la actualidad los más peligrosos anarquistas de España.

### LOS JEFES DE IZQUIERDAS YA NO RETIRAN SUS MINISTROS

Madrid.—El ministro de Estado señor Sánchez Albornoz nos dijo esta noche que en la reunión celebrada por el Consejo de Acción Republicana, se había acordado, por mayoría de votos, mantener la representación en el Gobierno.

También dijo que en la reunión de jefes de izquierda, celebrada en el domicilio del señor Casares Quiroga, fueron los mismos jefes quienes acordaron mantener los representantes en el

testas, interviniendo en ellas muchas veces el público.

Han sido proclamados diputados los señores Rey Mora, radical; Pérez Gómez y Cano López, conservadores; Crescenciano Bilbao, Juan Tirado, Ramón G. Peña y Amós Sabrás, socialistas.

### EL MINISTRO DE LA GOBERNACION AFIRMA QUE HAY TRANQUILIDAD EN TODA ESPAÑA

Madrid.—El ministro de la Gobernación manifestó de madrugada que había completa tranquilidad en toda España.

Dijo cuenta después de que en Cavanés del Esgueva, se había declarado un violento incendio, que destruyó la Casa Consistorial, la escuela y el Juzgado. Las pérdidas son de importancia.

Preguntado acerca del complot extremista, respondió:

—No hay nada. Ya dije anteriormente que existe completa tranquilidad. Desde luego, el Gobierno tiene tomadas toda clase de medidas de prevención, y el Gobierno no será sorprendido.

respecto a lo que motivó tales extremos de vigilancia.

Todos los coches que entraban o salían de la ciudad eran detenidos y se les pedía la documentación.

Sin embargo, al menos aparentemente, todo estaba tranquilo en Gijón.

### LADILLAS

Mueren instantáneamente empleando ACEYTE INGLES. No mancha.

### J. Miranda Especialista

en Medicina y Cirugía del APARATO RESPIRATORIO REANUDA las consultas.

Compañías Francesas  
Chargeurs Reunis y Sub-Atlantique  
Para BRASIL-PLATA  
8 Diciembre. GROIX  
17 Diciembre. MASSILIA  
MASSILIA 3.ª clase Ptas. 617,70  
GROIX 3.ª clase Ptas. 557,70  
Cie. GENERALE TRANSATLANTIQUE  
Para NUEVA YORK, directo: DE GRASSE  
20 Noviembre. DE GRASSE  
3.ª clase para emigrantes españoles, Ptas. 552,70 e impuesto americano.  
Para los demás pasajeros, Dólares 72 e impuestos.  
Para HAITI, SAN JUAN DE PUERTO RICO, SANTO DOMINGO y SANTIAGO DE CUBA, directo: DE LA SALLE  
8 Diciembre. DE LA SALLE  
Admitiendo carga y pasajeros de clase única e intermedia.  
Para más informes:  
ANTONIO CONDE, HIJO - VIGO

COMPRE AHORA SU RADIO  
MODELO 165. - 5 valvulas de gran potencia, 540 pesetas  
VEA LOS MARAVILLOSOS MODELOS 1.934 de la acreditadísima marca ATWATER KENT en la CASA VIENA-Muebles OVIEDO



## PARA CALEFACCIONES Y ESTUFAS

No existe carbón más apropiado que antracita. Y en antracita pedid siempre la mejor, de Antracitas de Velilla S. A. Guardo (Palencia), que si resulta cara de adquisición es la más económica por su rendimiento y gran poder calorífico.

Para pedidos: Fonealada, 6-2.º izquirda. Teléfono 25-17. Oviedo. Ventas al detall: Carbonería Viuda de Argüelles, Independencia 24 y 26. Teléfono 40-20. Oviedo.

# Informaciones de la Región

DESDE SAMA DE LANGREO

## Debe instalarse calefacción en las Escuelas graduadas de esta villa

La situación de las Escuelas graduadas de esta villa hace que en los meses de invierno sea casi inhumano tener dentro los niños sufriendo los rigores de un frío intensísimo.

Por eso queremos hoy llamar, con estas notas, la atención de los señores concejales de Sama para que, atendiendo los justos derechos de los niños, consigan que el Ayuntamiento dote de calefacción a las Escuelas, ya que son seguramente las únicas dependencias municipales que carecen de ese servicio.

Ahora que, según nuestros informes, va a instalarse la calefacción en el Colegio de Segunda Enseñanza, es el momento para que también se haga lo propio en nuestras Escuelas graduadas. ¿Serán atendidos los niños?

### PARA LA COMPANIA DEL FERROCARRIL DEL NORTE

La Compañía del Norte parece que se ha propuesto poner a prueba el sacrificio a que pueden llegar los viajeros que tienen la desgracia de viajar por el ramal Soto de Rey-Claño-Santa Ana.

Varios de esos viajeros se han acercado a nosotros para que de-

moniciamos a quien correspondiera, por medio de la Prensa, lo que viene ocurriendo con el tren que, viniendo de Soto de Rey, debiera llegar a Sama a las nueve y cuarto.

Este tren se forma todos los días en Soto de Rey y recoge los viajeros que llegan en otro tren de Oviedo. Como este último tiene calefacción—porque es de la línea general y no le consentirían que no la tuviera—la gente pasa de una temperatura agradable a un frío glacial. Decimos lo del frío glacial porque como el tren que ha de salir para Sama no tiene empalmada la calefacción, resulta una nevera lo cual puede ocasionar graves enfermedades a los viajeros.

¿Hay derecho, señores dirigentes de la Compañía del Ferrocarril del Norte a soportar, aparte de la suculidad de los coches, el terrible peligro a una pulmonía o algo parecido?

¿Por qué no lleva calefacción más que nominalmente, el tren que se forma en Soto de Rey para llegar a Sama a las nueve y cuarto?

Si no se pone remedio a esta deficiencia, acudiremos en queja a la Superioridad, porque ya es mucha tomadura de pelo.

## Caborana-Aller LA FIESTA DE SANTA BARBARA

A no ser por el paro absoluto de todas las minas de esta cuenca hullera, siguiendo antigua tradición, nadie diría que se festejaba en ese día la festividad de nuestra patrona; porque, aparte de las misas solemnes celebradas en Moreda y Bustiello en su honor, ni un solo festejo se organizó en ese día, añorando con honda pena aquellos otros que con tanta ansiedad esperábamos en esa fecha en los tiempos pretéritos de nuestra adolescencia risueña y soñadora. No obstante, y para que esta fiesta tan nuestra, no quedara tan insulsa y melancólica, la amable empresa del Olimpia ha organizado en dicho teatro un soberbio y suatioso baile, que estuvo concurridísimo hasta las primeras horas de la madrugada del martes, y al que ha concurrido, no solamente lo más florido de ambos sexos de nuestro concejo, sino también lo de Ujo, Lena, Turón y Mieres, que saben que los bailes del Olimpia son algo extraordinario y donde siempre son recibidos con toda familiaridad.

La orquesta Hispania-Jazz de Mieres amenizó cumplida y satisfactoriamente tan animado baile, siendo muy aplaudida por su buena ejecución y exquisito gusto artístico, y la empresa calorosamente felicitada por sus delicadas complejencias.

### NUEVA CRISTIANA

En la parroquia de Moreda recibió el pasado domingo las regeneradoras aguas del bautismo la primogénita de nuestro particular amigo el maestro-sastre de esta localidad don Faustino Fernández.

La nueva cristiana, a quien se le impuso el nombre de Josefina Esther, fue apadrinada por sus tíos Juan y Elena Díaz, del vecino pueblo de Figaredo.

Con este motivo están recibiendo los señores de Fernández Díaz cariñosas felicitaciones, a las que también unimos la nuestra más sincera.

### MEJORADO

Aparte de las muchas visitas que ha recibido en el Sanatorio de la Hullera Española, con motivo de la reciente operación que allí se le ha hecho al competente Ayudante facultativo de Minas don Antonio González de Lena, son muchos los que siguen desfilando por su casa, donde ya se halla, interesándose por su salud y celebrando su mejoría.

Muy de veras celebramos el satisfactorio estado de tan buen amigo y querido vecino, a la vez que altamente agradecidos damos desde estas columnas las más expresivas gracias en nombre de la Junta de Gobierno de nuestra Asamblea local de la Cruz Roja a cuantos se han interesado por la salud de nuestro digno presidente señor González de Lena.

### ESPECTACULOS

Mañana sábado y domingo se proyectará en el Olimpia la gran producción sonora "Claro de Luna", donde podrán oírse las maravillosas y mejores voces del mundo de los geniales y grandes artistas Lawrence Tibbett y Grace Moore.

### Ujo

#### CINE SONORO

Llevamos una gran temporada admirando representaciones cinematográficas de las clasificadas en primer orden, y visto el programa a seguir que tiene esta importante empresa, nos quedan otras tantas que serán, sin duda alguna, la esencia de lo que hasta la fecha se ha podido presentar.

Para hoy viernes, día 8, veremos a Ed Robinson y Loreta Young en la gran película "El Hacha Justiciera", y para el domingo próximo a la eminente actriz Imperio Argentina en la importante obra "Lo mejor es robar".

## Cangas de Onís EXCURSION CULTURAL

Los alumnos de primero y segundo curso del Bachillerato que cursan sus estudios en el Instituto de esta localidad, acompañados de los profesores señoras Olay y el señor Almodóvar, visitaron la Escuela del Trabajo, siendo acompañados por el secretario de la misma señor González y el jefe de talleres señor Míyar (don Ismael), quienes explicaron a los alumnos los diferentes trabajos que se realizan en la Escuela. Los maestros de talleres señores Pedónes, Coro y Suárez, explicaron detalladamente cada uno de los trabajos asignados a los alumnos, mostrando los que en gran cantidad tienen almacenados como producto del trabajo realizado en los cursos anteriores.

Después, la señorita Olay completó en cátedra las explicaciones acerca de la transformación de los productos naturales en objetos útiles, ensalzando la labor que realiza esta Escuela. El señor Almodóvar, explicó la organización y fines de estos Centros de trabajo, que con esta labor continuada y un acierto digno de encomio, por parte de sus profesores, van capacitando a los futuros obreros, que han de ser en plazo no lejano, hábiles artífices, que honren a nuestra nación, dedicando frases de elogio al director de la Escuela señor Rodríguez Lesada, por el cariño que demuestra en todas las cuestiones relativas a la enseñanza.

Nosotros felicitamos sinceramente al profesorado del Instituto que con tanto cariño ponen sus esfuerzos al servicio de la enseñanza dedicando el propio tiempo a estas excursiones la atención que merecen para formar las nuevas juventudes.

### Por los puertos asturianos

## Movimiento marítimo En Gijón

Entradas:  
"Toñín", general, Avilés.  
"México", idem, Navia.  
"Asturias", idem, Lluarca.  
"G. Fierro", vacío, Motril.  
"El Gaitero", pinos, Lequeitio.  
"Arta Mendi", general, Coruña.  
"Monte Faro", pinos, Foz.  
"Pitas", idem, Navia.  
"Covadonga", idem, Vegadeo.  
"Cabo Razo", general, Coruña.  
"Margarita", pinos, Betanzos.  
"San Eduardo", abono, Bilbao.  
"Recalde", pinos, Vegadeo.  
Salidas:  
"Amador", carbón, Ferrol.  
"Esther María", mineral, Inmangan.  
"Agadir", carbón, Bilbao.  
"Arta Mendi", gral., Santander.  
"Mariavi", carbón, idem.  
"G. Junquera", idem, Barcelona.  
"Cabo Razo", general, Santander.  
"José María", carbón, Pasajes.  
"Conde de Zubiría", idem, Valencia.

### En Avilés

Entradas:  
"Luis Caso de los Cobos", en lastre, de Tarragona.  
"Antonio de Satrustegui", idem, de Sevilla.  
"Arnao", mineral, Requejada.  
"España 3", lastre, Bilbao.  
Despachados:  
"Evaristo", lastre, Ribadeo.  
"Río Miera", carbón, Vigo.  
"Queenje", carbón, Betanzos.  
"Arnao", carbón, Requejada.

Al turno:  
"Hércules", "María del Carmen", "Antonietta", "Alejandro", "Antonio de Satrustegui" y "España 3".  
Atracados:  
"Orania", "Iturri Ripa", "Luis Caso de los Cobos", "Río Miera", "Herani", "Erando", "Queenje", "Inogodo" y "Arnao".

### En San Esteban de Pravia

Entradas:  
"El Caudal".  
Salidas:  
No hubo.  
Cargando:  
"Nervión", "Pepín" y "El Caudal".  
Carbón embarcado: 1.084.600 kilos.  
Mareas: de la mañana, 6 h 55; de la tarde, 7 h 30.

### LEA USTED

"La Voz de Asturias"

DESDE MIERES

## ¿Se va a la disolución de la banda municipal de música?

Como ya anticipábamos, no ha truchado a nuestros lectores la Comisión especial de presupuestos de este Ayuntamiento viene celebrando reuniones consecutivas a fin de dejar limado a la mayor brevedad el proyecto de presupuesto para el año próximo, que ha de ser presentado a discusión y aprobación del resto de la Corporación municipal. Sabedores nosotros de que en dicho presupuesto se intentaban algunas reformas de importancia, quisimos conocer parte de éstas, y a tal efecto, hemos cambiado unas impresiones con uno de los miembros de la citada Comisión de presupuestos (don Avelino Martínez), quien en líneas generales, y como más saliente, nos apuntó la posibilidad de la disolución de la banda municipal de música.

El Ayuntamiento—nos dice—se ve en el caso de tener que hacer frente a un respetable capítulo de gastos y queremos llevar a feliz término la construcción de las escuelas ya acordadas: Grupo Escolar de Turón, etc.; y todo ello representa una importantísima suma. Los ingresos descienden y no queremos buscar aquéllas en los reducidos salarios de los funcionarios, algunos que también es preciso mejorar y en su principio hemos tomado el acuerdo de ir a la disolución de la banda de música que representa al Ayuntamiento un presupuesto anual aproximado a 30 mil pesetas.

### SE RETIRA LA SUBVENCION A ATENEOS, ORFEONES Y CENTROS DE CULTURA

Otro de los acuerdos, en principio, es el de ir a la supresión de las subvenciones que hasta hoy se venían otorgando a los Ateneos, Orfeones y Centros de Cultura. Reconozco y reconocemos todos—nos decía el señor Martínez—la trascendencia e importancia de esta determinación que yo aún pienso meditar mucho, y que, como digo, es solamente proyectos que pueden o no ser refrendados por los compañeros de Corporación.

Hasta aquí el concejal. Nosotros tenemos que reconocer también la enorme importancia y trascendencia de esta determinación, caso de llevarse a la práctica.

Disolución de la banda de música, que supone la anulación de un medio único con que cuenta el pueblo para solaz y esparcimiento en los días festivos, aparte de lo que

## Villahormes

### UNA BODA

El sábado último contrajeron matrimonio en nuestra iglesia el apreciado joven de Naves don Ramón Avín Cueto y la agraciada señorita María del Pilar García, de Cardoso.

Los numerosos invitados fueron espléndidamente obsequiados. Reciban nuestra enhorabuena la joven pareja y sus familiares.

### SANTA EULALIA

El domingo próximo se celebrará solemnemente en este pueblo la tradicional fiesta de Santa Eulalia. Dado el entusiasmo que reina entre el elemento joven, la cosa promete estar muy animada.

Uno de los números consistirá en una interesante carrera ciclista entre Villahormes y Arriendas (ida y vuelta), para la cual se cuenta con importantes premios y la participación de notables corredores. Esperamos que el tiempo, hasta ahora tan hostil con nosotros, se mostrará espléndido y ayudará al mayor lucimiento de la fiesta.

## Sama de Grado

### EN EL ATENEO

El domingo próximo tendrá lugar la inauguración oficial del Ateneo recientemente constituido en esta localidad, producto de la evolución experimentada en el transcurso de algunos años por la denominada hace pocos días S. Cultural o Biblioteca Popular.

En este acto tomarán parte el distinguido y culto médico de Bayo

en orden a cultura representa, sin olvidar tampoco el enorme perjuicio que se irroga a los componentes de esta agrupación, algunos envejecidos en esta labor. Hay también, y esto acaso mueva más a esta determinación, motivos de orden disciplinario, que serán también causa de estas determinaciones y que ahora no hemos de comentar.

Y otro tanto supone lo referente a las subvenciones a Ateneos y Orfeones, instituciones todas de gran valer en el orden cultural, que necesitan de acasos aportaciones que hasta hoy, y con general aplauso venía concediendo este Municipio.

Pero no vayamos más allá en nuestros comentarios puesto que, como decimos, es todo acuerdo de principio que en la sesión aprobatoria de presupuestos puede quedar reducido a la nada y, como es natural, conviene que esperemos.

### OPOSICIONES A UNA PLAZA

Las oposiciones a la plaza de auxiliar de las oficinas municipales se celebrarán en el Salón de Sesiones de este Ayuntamiento el próximo día 13 del corriente, a las diez de la mañana.

Lo que se hace público para conocimiento de los opositores.—El presidente, A. G. Peña.

### PARA LOS VIGILANTES DE MINAS

El próximo domingo, 10 del corriente, y hora de las once de la mañana, en el Salón Novedades de Mieres darán principio las conferencias anunciadas para los vigilantes mineros de las secciones de Mieres, Turón, Caborana, Moreda, Abaña y que estén matriculados.

La asistencia a dichas conferencias las harán los vigilantes provistos de tarjeta y un libro que se les facilitará en la siguiente forma:

De cuatro y media a seis de la tarde, el martes y el sábado, se darán en la Escuela de Capataces de Mieres a los que lo soliciten y los que no lo puedan en la Escuela que pasan por ella al local de la Unión de Vigilantes de Mieres desde las nueve de la mañana del domingo hasta 15 minutos antes de empezar el acto.

## Robar o Mairlot

MÉDICO-OCULISTA  
Consulta de 10 a 1 y de 3 a 6  
Martes y sábados por la tarde, no hay consulta.

### MIERES

don José Sanz Luces y el maestro nacional de esta don Ignacio Blanco Martínez, disertando el primero acerca del tema "Eugenesia" y el segundo sobre "Cultura, Ateneos y Sensualidad".

## Laviana

### ATENEO POPULAR

Hoy viernes, y hora de las siete y cuarto, dará una charla lírica, en el salón de actos de este Centro cultural, el joven literato don Francisco Vega Ceide, maestro nacional, que disertará sobre "Los tres postulados de la Literatura moderna".—La Directiva.

## Lada-Langreo

### PESAME

Enviamos por mediación de este diario el más sentido pésame a las maestras nacionales de estas graduadas señoras Armayor y demás familiares por la muerte de su hermano, ocurrida en Buenos Aires.

### INSISTIENDO SOBRE EL ARREGLO Y ALUMBRADO DE UNA CALLE

Son varias las veces que desde las columnas de este periódico nos ocupamos del mal estado en que se encuentra la Avenida de Gabino Alonso. No somos solamente nosotros los que se ocupan del abarotamiento de dicha calle, pues también donó de dicha calle, en una sesión del Ayuntamiento en la sesión de este Ayuntamiento don señor Montes. Pero las quejas no se atienden y la calle sigue en un estado intransitable, con la circunstancia además de que no tie-

VICHY HOPITAL  
AQUA MINERAL NATURAL - Afecciones del estómago

INFORMACION DE GIJON

Ha sido aprobado el presupuesto del primero de los trozos del muelle de trasatlánticos

PARA EL MUELLE DE TRAS-ATLANTICOS

En la Junta de Obras del Puerto, se recibió la noticia de haber sido aprobado el presupuesto correspondiente a las obras del primero de los trozos en que se ha dividido el muelle de trasatlánticos del Muelle, importante 5.200.000 pesetas. Ya se sabe que el total de las obras está presupuestado en doce millones de pesetas.

JUNTA CARCELARIA

Para mañana sábado, ha sido convocada la Junta carcelaria del partido para tratar del presupuesto del año próximo.

EL NUEVO ALUMBRADO

Mañana, sábado, se inaugurará definitivamente el nuevo alumbrado de la plaza de Galán, habiéndose efectuado ayer pruebas.

TANTO DE CULPA

Según se ha denunciado a la Alcaldía, intencionadamente ha sido estropeado el lavadero público de pago, que quedó inutilizado para el uso.

TITULO DE BACHILLER

El Instituto de Segunda enseñanza de Jaén, remite a esta Alcaldía título de Bachiller expedido a nombre de don Angel Vázquez Cifuentes, que puede pasar a recogerlo.

RECONSTITUCION DE HECHOS

Ayer se procedió por el Juzgado a la reconstitución de lo ocurrido durante el mitin socialista de Cimadevilla, hechos como consecuencia de los cuales, como se recordará, resultó herido José Forneri, conocido por "El Valencia".

UN BOLSILLO DESAPARECIDO

A la señorita Nati Gofí Aguirre, se le ha desaparecido un bolsillo con dinero durante la noche.

Camuño-Salas

UNA BODA

En la iglesia parroquial de Santullano, concejo de Salas, se celebró el sábado último el enlace matrimonial de la simpática señorita de La Peral Honorina Menéndez con el joven de Muros don Jesús García Arias.

CONSEJO PARTICULAR DE LAS CONFERENCIAS DE SAN VICENTE DE PAUL (CABALLEROS) DE OVIEDO

Celebrará hoy misa y comunión general, a las 8,30, en la iglesia parroquial de San Tirso, y junta general reglamentaria a las doce, bajo la presidencia del R. P. Rector del Seminario Conciliar.

Desde Sotondio

Un incendio en el edificio de una droguería

Anteayer miércoles, sobre las nueve de la noche, se declaró un incendio en la droguería del "Puente", propiedad de don Emilio González.

Regimiento de Infantería núm. 3

SERVICIO DE LA PLAZA

SERVICIO DE OFICIALES

NO ENGAÑA CURA LOS SABAÑONES

DE SOCIEDAD

Días pasados salió para Alicante don Manuel García L. Miranda tío de nuestro estimado amigo don Manuel García Fernández.

Se cree que las causas de este incendio hayan sido un cortocircuito en los cables del alumbrado. Las pérdidas son de bastante consideración. Lo mismo la casa que la droguería estaban asegurados.

Se vio con simpatía la propuesta de contribuir al alumbrado del Muelle. Se acordó proceder a establecer un nuevo contrato para el suministro de gas para el alumbrado que aún queda por este procedimiento, el contrato anterior finalizaba a las 12 horas. Se acordó apoyar la petición del Ateneo de que se le ceda la planta baja del antiguo Instituto de Jovellanos. Acordó mostrarse parte en el recurso de los propietarios contra el impuesto por galerías. Ceder los terrenos necesarios en el cementerio para el mausoleo de doña Rosario de Acuña y comenzar el próximo miércoles la discusión de los presupuestos que fueron leídos ayer.

SECCION RELIGIOSA

EN EL TEMPLO DE LAS SIERVAS DE JESUS

Día 8, fiesta de la Inmaculada Concepción. Por la mañana, a las siete, misa conventual, en la que se repartirá el Pan de los Angeles. Por la tarde, a las seis, exposición de S. D. M., estación, rosario, novena y sermón a cargo del muy Rvdo. Padre Montes, de San Vicente de Paul.

MISA DE PONTIFICAL

Hoy, festividad de la Inmaculada Concepción, celebrará misa pontifical en la Santa Iglesia Catedral Basílica el Rvdo. Sr. Obispo de la Diócesis. Terminada ésta, dará al pueblo la Bendición Papal.

SANTORAL

Santos del día: La Inmaculada Concepción de Nuestra Señora, Patrona de España.

CONSEJO PARTICULAR DE LAS CONFERENCIAS DE SAN VICENTE DE PAUL (CABALLEROS) DE OVIEDO

Celebrará hoy misa y comunión general, a las 8,30, en la iglesia parroquial de San Tirso, y junta general reglamentaria a las doce, bajo la presidencia del R. P. Rector del Seminario Conciliar.

Desde Sotondio

Un incendio en el edificio de una droguería

Radio Asturias

E. A. J.-19 (268 m.)

Programa para hoy viernes:

A las 14: Emisión de sobremesa. Música variada.

A las 15: Fin de la emisión.

A las 19: Concierto por el trío de la Estación

"La Piarona", selección, Alonso.

"Canción zigrane", Iborra.

"Rejas y flores", Dotras Vila.

"El amor brujo", Falla.

a) Intermedio.

b) Danza del fin del día.

"El asombro de Damasco", selección, Luna.

"Danza española núm. 10", Granados.

"Mintueto", Paderewski.

"Carmen", fantasía, Bizet.

"Danza macabra", Saint-Saens.

Cotizaciones de Bolsa.

A las 21: Cierre.

Programa para mañana sábado:

A las 14: Emisión de sobremesa. Música variada.

A las 15: Fin de la emisión.

A las 19: Música variada.

A las 21: Cierre.

LO MEJOR DE GALICIA VINO TOSTADO

"Concepción Arenal"

Pídase en todos buenos Establecimientos de Ultramarinos, Confeiterías y Cafés

Representante en Oviedo: José González

Nueve de Mayo, núm. 19

Sección bursátil

Bolsa de Madrid (Facilitada por el Banco Asturiano)

7 Diciembre 1933

VALORES DEL ESTADO

Deuda perpetua 4 por 100 interior 1919 87,75

Id. Id. Exterior 4 por 100. 1924 80,30

Id. Amortizable 4 por 100 Emisión 1908 80,50

d. Id. 5 por 100 Emisión 1920 93,15

d. Id. 5 por 100 Emisión 1925 88,25

Id. Id. 5 por 100 Emisión 1925 99,40

Id. Id. 5 por 100 Emisión 1.º Enero 1927 90,45

Id. Id. 5 por 100 Emisión 15 Febrero 1927 85,70

Id. Id. 5 por 100 Emisión 1929 99,10

Id. Id. 3 por 100 Emisión 1928 71,75

Id. Id. 4 por 100 Emisión 1928 85,00

Desde Avilés

Se comete un robo en el Club Náutico de Salinas

(De nuestro corresponsal)

Anteayer se descubrió en el Club Náutico de Salinas, un robo cometido durante una de las noches pasadas, habiéndose llevado los efectos todo el servicio de cubiertos que sumaban más de doscientas piezas; el servicio de manteles, servilletas, paños de cocina y de camarero, cuatro cafeteras y para aprovechar todo, se llevaron también la barra de metal dorado de la cocina, desvalijando por lo tanto dicho Club Náutico.

Por lo que se desprende, en este hecho debieron de intervenir varias personas, dada la gran cantidad de efectos sustraídos, cuyo transporte ha debido hacerse en un vehículo.

Ante la frecuencia con que ocurren estos atentados contra la propiedad en el pintoresco pueblo de Salinas, hemos de llamar la atención de las autoridades de Castriellón, para que intensifiquen la vigilancia necesaria, a fin de evitar tales hechos, que casi siempre quedan en la impunidad.

El pronóstico de las lesiones es reservado.

LEA USTED

"La Voz de Asturias"

Sección por palabras

CHEVROLET cuatro cilindros, último modelo del 28 y seminuevo, con 15000 kilómetros garantizados de uso, se vende. Informes en Publicitas o en Tineo, Basilio Flórez.

PECTORAL BEQUIOL cura los catarros calma instantáneamente la tos no produce intolerancia gástrica. Venta Farmacias.

SE VENDE Camioneta C.M.C. seminueva muy barata. Informes calle de Uria, 20, bajo.

CAFETERA exprés gigante, ocho cápsulas Pavoni, seminueva, se vende. Informes: Café Español, Oviedo.

BARATISIMA.—Se vende gramola para baile, de la marca ATWATER-KENT, darán razón Trascorralles Relojería

SE VENDE buick 7 plazas en buen estado gran ocasión. Informes Mendizabal, 4, 1.º Oviedo.

TRASPASA BAR poco dinero con o sin vivienda, o arriendo amplio local. Informes Castelar, 20 (Teatinos). Oviedo.

OCCASION: Preciosa pianola de caoba, eléctrica, orquestal, para bailes y cines.—Precio en fábrica veintiseis mil pesetas, vendido en 5.500. Estado completamente nuevo. Café Ramiro. Pola de Laviana.

VENDO SOLAR de 12 por 20, en Teatinos frente Cocheras Tranvía. Informes Piñera, 13, bajo.

DINERO ganará comprando negocios, minas de Cobre, Hierro y Azabache. Guillermo López, Regla, 4. Oviedo.

UNDERWOOD magníficas condiciones y REMINGTON portátil flamante, véndense baratísimas, por cierre oficinas. E. Canseco, Moreda.

TRASPASO casa de comidas y bebidas en Teatinos poco dinero. Informes en Publicitas.

URGE por embarrarme traspaso bar con vivienda poco precio. Informes Publicitas.

MUDANZAS y trasportes en camión. Trascorralles, 25, La Tevergana. Teléfono 4012.

SE VENDE baratísima camioneta seminueva con patente y seguro. Garage Nuevo. Teléfono 1385.

SE VENDEN novillas próximas a parir y un toro, todo suizo, pura raza. Informes en esta Administración.

QUIERE que le toque la Lotería para Navidad? Haga sus compras en La Distinción-mercería y le regalarán una participación en el número 30.830 haciendo gasto de 10 pesetas, Cabo Noval 4.

REPRESENTANTE para la venta de Lubrificantes de acreditada marca, para Oviedo y provincia: Alta comisión. Soliciten a Bilbaina de Lubrificantes. R. de Uribarte, número 2. BILBAO.

VENDO Balanza automática marca TOLLEDO en inmejorables condiciones precio económico. Campomanes, 21, bajo, derecha.

POR AUSETARME traspaso tienda de comestibles y paquetería en condiciones ventajosas, poca renta. Informes Publicitas.

BARATA se vende finca de labor, sita en Olivares (San Pedro de los Arcos) de 146 metros cuadrados. Informes Juan F. Sampedro. Teléfono 2863. Oviedo.

SE CEDE un gabinete en el sitio más céntrico de Oviedo, con todo confort; para matrimonio o dos personas. Informes: Peluquería Escotet, Argüelles, 23.

LEED SIEMPRE

"La Voz de Asturias"

Sucesos locales

ATROPELLO CICLISTA

En la Casa de Socorro se curó ayer el niño de ocho años, Luis Martínez, que vive con sus padres en la cae del Món.

Presentaba una herida contusa en la región temporal izquierda. Dijo que había sido atropelado por un ciclista.

OTROS HERIDOS

También se curó en el mismo establecimiento Alfonso Montoto, de 32 años y vecino del Campo de los Patos.

Se le asistió de heridas contusas en distintas partes del cuerpo.

—Asimismo fué asistido Matías López, de 53 años y vecino de la Travesía del mismo barrio.

Sufrió distintas heridas contusas en varias partes del cuerpo.

Estos dos heridos se causaron estas lesiones al tirarse del tranvía en marcha, porque le sintieron patinar a causa del excesivo hielo y temieron ser víctimas de una desgracia.

El pronóstico de las lesiones es reservado.

Sección por palabras

CHEVROLET cuatro cilindros, último modelo del 28 y seminuevo, con 15000 kilómetros garantizados de uso, se vende. Informes en Publicitas o en Tineo, Basilio Flórez.

PECTORAL BEQUIOL cura los catarros calma instantáneamente la tos no produce intolerancia gástrica. Venta Farmacias.

SE VENDE Camioneta C.M.C. seminueva muy barata. Informes calle de Uria, 20, bajo.

CAFETERA exprés gigante, ocho cápsulas Pavoni, seminueva, se vende. Informes: Café Español, Oviedo.

BARATISIMA.—Se vende gramola para baile, de la marca ATWATER-KENT, darán razón Trascorralles Relojería

SE VENDE buick 7 plazas en buen estado gran ocasión. Informes Mendizabal, 4, 1.º Oviedo.

TRASPASA BAR poco dinero con o sin vivienda, o arriendo amplio local. Informes Castelar, 20 (Teatinos). Oviedo.

OCCASION: Preciosa pianola de caoba, eléctrica, orquestal, para bailes y cines.—Precio en fábrica veintiseis mil pesetas, vendido en 5.500. Estado completamente nuevo. Café Ramiro. Pola de Laviana.

VENDO SOLAR de 12 por 20, en Teatinos frente Cocheras Tranvía. Informes Piñera, 13, bajo.

DINERO ganará comprando negocios, minas de Cobre, Hierro y Azabache. Guillermo López, Regla, 4. Oviedo.

UNDERWOOD magníficas condiciones y REMINGTON portátil flamante, véndense baratísimas, por cierre oficinas. E. Canseco, Moreda.

TRASPASO casa de comidas y bebidas en Teatinos poco dinero. Informes en Publicitas.

URGE por embarrarme traspaso bar con vivienda poco precio. Informes Publicitas.

MUDANZAS y trasportes en camión. Trascorralles, 25, La Tevergana. Teléfono 4012.

SE VENDE baratísima camioneta seminueva con patente y seguro. Garage Nuevo. Teléfono 1385.

SE VENDEN novillas próximas a parir y un toro, todo suizo, pura raza. Informes en esta Administración.

QUIERE que le toque la Lotería para Navidad? Haga sus compras en La Distinción-mercería y le regalarán una participación en el número 30.830 haciendo gasto de 10 pesetas, Cabo Noval 4.

REPRESENTANTE para la venta de Lubrificantes de acreditada marca, para Oviedo y provincia: Alta comisión. Soliciten a Bilbaina de Lubrificantes. R. de Uribarte, número 2. BILBAO.

VENDO Balanza automática marca TOLLEDO en inmejorables condiciones precio económico. Campomanes, 21, bajo, derecha.

POR AUSETARME traspaso tienda de comestibles y paquetería en condiciones ventajosas, poca renta. Informes Publicitas.

BARATA se vende finca de labor, sita en Olivares (San Pedro de los Arcos) de 146 metros cuadrados. Informes Juan F. Sampedro. Teléfono 2863. Oviedo.

SE CEDE un gabinete en el sitio más céntrico de Oviedo, con todo confort; para matrimonio o dos personas. Informes: Peluquería Escotet, Argüelles, 23.

"La Voz de Asturias"

Sección financiera

Industria, Comercio y Minería (S. A.)

AVISO A LOS ACCIONISTAS

Se pone en conocimiento de los señores Accionistas de esta Sociedad que, por acuerdo del Consejo de Administración, queda abierto el pago del segundo dividendo pasivo de 25 por 100, o sea pesetas 7,50 por Acción en las actualmente nominativas.

El pago de este dividendo pasivo habrá de hacerse efectivo dentro del plazo que vence en 31 de Enero de 1934, y con presentación de los correspondientes títulos provisionales nominativos, en

Bilbao, domicilio social, calle de Orueta, 6.

Madrid, Sucursal de la Unión Española de Explosivos, Villanueva, 24.

Oviedo, Sociedad Santa Bárbara, calle de Uria, 16.

Bilbao, 7 de Diciembre de 1933.—El Presidente, Pedro Chabaud y Errazquin.

LA VOZ DE ASTURIAS

ES EL PERIODICO DE MAYOR TIRADA Y CIRCULACION DE LA PROVINCIA.

Colegio de Médicos

Doctor R. Miyares

Especialidad en Garganta, Nariz y Oídos. Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6. Gijón de Jaz, 8, entresuelo. Teléfono 2700

SANTIAGO MELÓN

MÉDICO DE LA BENEFICENCIA. Medicina interna sistema nervioso. Campomanes, 3, 1.º. Consulta: 11 a 1

Dr. R. JALON

Director del Dispensario Oficial Antituberculoso. Enfermedades de los Aparatos Respiratorio y Circulatorio. RAYOS X. Consulta: de 11 a 12 y de 3 a 5. Asturias, 5, 2.º.—OVIEDO Tel. 3092

Elias Díaz

MÉDICO-OCULISTA. CABO NOVAL, 5. Consulta de 10 a 1.

Santiago Romero

Médico Oculista. Plaza Alvarez Acevedo núm. 8. Teléfono, 2402. OVIEDO

Dr. Agustín Moneo

Especialista en partos y matriz. Tratamiento del embarazo y la esterilidad. Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6. CORRIDA, 79.—GIJON

Nicolás Pérez

Ex Director-Médico del dispensario Antituberculoso. A. BUYLLA. Especialista en enfermedades del corazón y de los pulmones.—RAYOS X. Consultas: de 10 a 1 y de 3 a 5. Uria, 60, principal. Teléfono 4050. Oviedo

E. MARTINEZ RADIO

ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES. Marqués de Santa Cruz, 3-2.º derecha. Teléfono 2634.—OVIEDO

José Fernández González

Enfermedades nerviosas y mentales. Jefe clínico del Manicomio provincial. Consulta: de 11 a 2 y de 4 a 6. URIA, 50, 2.º. Teléfono 2816

Luis Alvargonzález

Especialista de huesos, articulaciones, de formidades, Cirugía de la especialidad. Consulta de 10 1/2 a 1 y 4 a 7. Uria, 60, Chalel.—Teléfono 1257.—GIJON

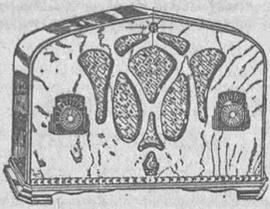
## Dofia Dolores González y Díaz Estébanez

Después de soportar penosa dolencia—y debemos decir que la soportó con placida resignación, con la serenidad de un espíritu fuerte por lo mismo que era un espíritu cristiano, fortalecido en cada hora en las más nobles enseñanzas—falleció en esta ciudad, donde su círculo de relaciones, como el de su distinguida familia, era muy numeroso, la virtuosa y respetable dama doña Dolores González y Díaz Estébanez, que fué esposa dulce y bien amada de nuestro querido amigo el antiguo constructor de obras don Marcelino Fernández, ex teniente alcalde del Ayuntamiento de Oviedo.

La finada señora, tan piadosa y tan buena, tan sencilla y tan amable, había contraído muchos méritos en su paso por esta vida para que ahora pensemos en la mejor recompensa que se reserva en el más allá, en la región de celestial y de eterna bienandanza, para su alma, que estuvo siempre limpia de impurezas, que no conoció de las liviandades de este mundo, y que si las apreció en alguien fué para tener un sentimiento de conmiseración más que de repulsa; y que no conoció tampoco de las vanidades terrenas, que atrofian los espíritus mejor preparados y ciegan las luces de la más serena inteligencia. Procedía doña Dolores de una familia bien acomodada, que fué como un pequeño patriarcado en la parroquia de San Pedro de los Arcos. Y del seno de aquella honorable familia salió para unirse en matrimonio con don Marcelino Fernández, que fué desde su juventud espíritu inquieto y emprendedor—buena herencia que hoy honran sus hijos con sus cualidades excepcionales—. Pero doña Dolores, aun en la casa de sus mayores, que fué casa de generosidades y de larguezas, y que nosotros asociamos a tiempos gratísimos, cuya reproducción no esperamos, no quiso saber de la holganza. Dicho está, pues, que fué desde el primer momento la mejor colaboradora de su inteligente y laborioso esposo. No hay ovetense que no la recuerde al frente del popular establecimiento de la Gran Vía. Aquella industria, desarrollada ampliamente por la familia, tuvo durante muchos años la dirección de la mujer hacendosa, abnegada y buena. Quiso trabajar siempre. Fué la virtud que mejor la ha informado y la que más fortalece su memoria, con haber reunido tantas para orgullo legítimo de los suyos. Y cuando hubo de abandonar aquel puesto para recogerse por entero en las intimidades del hogar, en el que era un ángel por su dulzura, por los sentimientos maternales de que hacía gala, por la bondad que derramaba en cuantos actos eran de su incumbencia, no abandonó con ser sus medios de los que permiten una posición brillante y ostentosa, a las personas, el ambiente de la sencillez y de la austeridad. La modestia no era en ella fingimiento, sino don preciado. Y mientras su esposo continuaba en la vida de trabajo, desenvolviendo iniciativas diversas, de las que no cabe hacer referencia en este momento, ella, la dama del hogar, la señora simpática, caritativa y buena, con ternuras para todos, solicita ante el dolor lo mismo que ante la miseria del semejante, para remediarla, ella se consagró a los cariños de los suyos, ayudándolos alentadora en los angustiosos momentos de dolores físicos y ofreciéndoles siempre su ejemplo, que es lo más envidiable para unos hijos buenos. Y éstos, que sintieron profunda veneración por la madre, no se apartaron un momento del lecho del dolor para edificarse en aquel ánimo de gran señora, porque era señora del hogar, que es lo más elevado y lo más augusto en la tierra.

En estas líneas, trazadas con el dolor en el alma porque éramos admiradores de sus virtudes todas, queda trazado su modo de ser y de vivir.

En la mañana de ayer, en la iglesia de San Juan, se celebraron solemnes funerales por el eterno descanso del alma de la distinguida dama ovetense. Después se verificó la conducción del cadáver al cementerio del Salvador. Hablar de la importancia que revistieron estos actos nos parece del todo innecesario. Bastará indicar que la concurrencia ha sido de lo más numerosa y con representaciones brillantes de todas las clases sociales. Que ello sirva también de consuelo a los deudos queridos, a los cuales significamos el dolor que nos embarga y de modo particular al viudo don Marcelino Fernández; hijos doña María del Pilar, don Luis, doña María de la Paz; don Ricardo, doña Leonor y doña Aurora; hijos políticos doña Rosario García Carreras, doña María Josefa Lucio de Tapia, don Telesforo Palacios Pérez y don Adolfo Menéndez García; nietos; hermanos don Rafael, don José y don Marcelino; hermanos políticos y sobrinos.



—VEA, OIGA.....—

LOS UNICOS superheterodinos miniatura para las dos corrientes  
 LOS CAMPEONES DE LA RADIO  
 COLONIAL-EMERSON  
 Todas las estaciones del Mundo

EXPOSICION Y VENTA

J. MONTES (Sastrería)

Uría, 40 - Oviedo

## GRANJA - "SANTA BÁRBARA"

SE VENDEN LOTES DE UN MACHO Y DIEZ HEMBRAS DE PATO CORREDOR INDIO.  
 CRIAS DE ESTE AÑO EMPEZANDO YA LA PUESTA  
 (PRECIO DE LOTE 132 PESETAS)

Para informes en la Administración de «LA VOZ DE ASTURIAS»

## JUDICIALES

### UNA CAUSA POR LESIONES Y TENENCIA ILÍCITA DE ARMAS

Ante el Tribunal de la Sección segunda se celebró ayer la vista de una causa, procedente del Juzgado de Gijón, contra José Jesús Fernández Díaz.

Según el Fiscal, este procesado, el día 2 de Abril del presente año, entró en un chigre que en La Calzada Alta tiene Alvaro García, conocido por Alvarín, y uniéndose a otros compañeros dijo determinadas frases en son de aviso y disparó un arma, alcanzando el proyectil a Alberto Oreña, que resultó herido en una mano.

El Fiscal pide que se le imponga la pena de un año y un día por las lesiones y seis meses por la tenencia ilícita del arma.

El defensor, don Alfredo Suárez, niega en sus primeras conclusiones que Alberto sea autor del disparo y por lo tanto de las lesiones; pero después de la prueba practicada, en la que se vino a reconocer por todos los testigos que fué una desgracia más que un delito, modificó sus conclusiones pidiendo que se reconozca que Jesús obró con imprudencia.

### POR INJURIAS

A puertas cerradas se celebró la vista de una causa en la Sección primera por el delito de injurias.

Los procesados, Rafael y Manuel García Tuñón, se permitieron colocar en las paredes asuntos obscenos e injuriosos para una joven.

Esta muchacha no acierta a explicarse los motivos de esta conducta, pues nunca tuvo con estos procesados incidente alguno, como no fuese un día que se permitió ocultarle unas almadrabras. Y por esta causa tan baladí se infiere un daño tan grande a una mujer?

No sabemos si habría otros motivos, pero no creemos que ellos disculpen nunca un hecho semejante.

Los procesados son vecinos de San Martín de Proaza.

El Fiscal pide para éstos cuatro años, dos meses y un día.

### SEÑALAMIENTOS PARA MAÑANA

Lena.—Contra Teresa González Rodríguez y Bernardo Echevarría, por hurto. Abogado, señor Solís; procurador, señor Castañón.

Pravia.—Contra Nicanor Iglesias Vázquez, por hurto. Abogado, señor Fernández Trapa; procurador, señor Longoria.

Gijón.—Contra Elías Tuero Cos-

tales, por robo. Abogado, señor Cuesta; procurador, señor Sors.

### SALA DE LO CIVIL

Gijón.—Contra Cándido Salmis con doña Cecilia Neira, sobre divorcio. Ponente, señor Pintado.

## Gaceticillas

### FARMACIAS DE TURNO

Don Fernando F. Castañón, Plaza del 27 de Marzo.

Don Emilio C. Tuñón, Plaza del Ayuntamiento.

Don Tomás F. Trelles, Puente de la Argañosa.

Don Victor Vigil, calle de Argüelles.

### ASISTENCIA SOCIAL

Socorros suministrados durante el mes de Noviembre:

En metálico.—Con cantidades en metálico, mensualmente, a 137 familias.

Con cantidades en metálico, semanalmente, a trece familias.

Con alimentos.—Mil novecientos quince y medio kilos de pan a familias necesitadas, y mil novecientas cincuenta y una raciones de la Cocina Económica.

De valores canjeables.—En comestibles, pan, calzado y ropa, fueron abonadas 154,15 pesetas.

Se recibieron los siguientes donativos:

De doña Celsa de Carreras 5 pesetas; de varios cursillistas del Fontán, 11; del alcalde accidental señor Oliveira, por venta de carbón decomisado, 6,90; de la señora viuda de Gómez Morán, 40.

### RIFA BENEFICA

Números premiados en el sorteo del día 7 de Diciembre de 1933:

Primer premio, número 1 (15 pesetas por bono).

Segundo premio, número 186 (10 pesetas por bono).

Tercer premio, número 67 (5 pesetas por bono).

Sorteo todos los jueves.

### Un servicio necesario

## El Colegio de Odontólogos y los pobres

Hace días fué presentada al excelentísimo Ayuntamiento de Oviedo una instancia en donde la Junta de Gobierno del Colegio de Odontólogos de la Provincia, hace un llamamiento a los ediles y solicita la creación de un nuevo servicio.

Los fundamentos de la solicitud no pueden ser más justos, y por considerarlos nosotros de verdadera importancia, transcribimos a continuación el texto de la instancia que dice así:

“Habiendo observado que en los establecimientos de Beneficencia del Ayuntamiento que V. S. preside se carece en la actualidad de servicio odontológico y teniendo en cuenta que el abandono de las enfermedades de boca repercute de hecho en el organismo general facilitando la formación de procesos patológicos de verdadera gravedad, los cuales son de lamentar, sobre todo cuando se pueden poner los medios para evitarlo, la Junta de Gobierno de este Colegio, creyendo cumplir con ello un deber de humanidad, acordó solicitar de esa Corporación que consigne en sus presupuestos una cantidad, por pequeña que ésta sea, para la creación de una plaza de odontólogo municipal que deberá ser cubierta por oposición o concurso, entre los odontólogos establecidos en la capital, y ofrecerse, en caso de que fuera necesario, para asesorar a ese Ayuntamiento, y facilitar un técnico de este Colegio, que pueda formar parte del Tribunal que ha de juzgar los ejercicios de los opositores, o bien para aquilatar los méritos de los concursantes.

Por todo lo expuesto, suplico a V. S. se sirva dar por presentada esta instancia, rogándole dé cuenta de la misma en una de las sesiones que celebre esa Corporación, antes de fin de año, y se digne comunicarnos en el momento oportuno, la resolución que recaiga sobre el particular, y de ser favorable proceder inmediatamente a la organización de este nuevo servicio sanitario y gratuito, que tantos beneficios ha

de reportar a la clase menesterosa de este concejo.”

Y ahora sólo nos resta esperar la resolución que sobre el asunto tomen los señores concejales, no dudando que por redundar en beneficio de los pobres será favorable a los deseos del Colegio Oficial de Odontólogos de la XII región.

## Sucesos en la provincia

### HERIDO POR AGRESION

La guardia civil del puesto de San Claudio, da cuenta de haber procedido a la detención de un individuo llamado Francisco Fuente González, de 29 años y vecino de Sograndio. Ha sido puesto a disposición del Juzgado de instrucción del partido de Oviedo, para responder de la acusación que se le dirige de haber agredido con arma blanca al vecino de San Juan del Río, en la misma parroquia, José Antonio Díaz Menéndez, de 28 años, casado. Estos individuos se encontraban en la taberna que en Santamariama de Sograndio tiene un tal Laureano, y allí disputaron, degenerando la disputa en reyerta. José Antonio tiene el rostro derecho cruzado por un navajazo. Pronóstico reservado.

### POR CORTAR ARBOLES

Ha sido detenido en Barcia (Luarca), por la guardia civil de aquel puesto, el vecino de Lledán, al que se acusa de haber cortado siete pinos en el monte “Pedredos en el mismo concejo, Ramiro Suárez González, de 41 años, soltero, Lajos”, propiedad del Estado. Y las maderas dispuso de ellas, vendiéndolas a Manuel Loza en una cantidad que se aproxima a las cien pesetas.

Con el atestado correspondiente, el detenido ha sido puesto a disposición del Juzgado de Luarca.

### EL ZAPATERO Y EL MINERO

Son unos vecinos de Moreda, que discutieron sobre cuestiones electorales. Y tal calor pusieron en el debate, que éste no terminó pacíficamente. Por el contrario, los ánimos se excitaron para que se echara mano de las armas. Los contendientes eran el zapatero Bernardino Saavedra, de 23 años, Benjamín Bernardo García, de 27 y Faustino Germán, de 30. Los dos últimos son mineros. Los que llevaron la peor parte en la refriega fueron el zapatero y el minero Benjamín. Resultaron con heridas de arma blanca, de pronóstico reservado.

Del hecho se dió cuenta al Juzgado correspondiente.

### Desde Mieres

## Dos heridos graves

Ayer, en el pueblo de Sobrovio-Valdecuna, el obrero Manuel Fernández Moro, de 29 años, tuvo la desgracia de caerse sobre un montón de madera y se metió una astilla por el hipocóndrio derecho, quedando al descubierto el paquete intestinal.

En grave estado fué conducido a la Casa de Socorro de Mieres y después, por la ambulancia de la Cruz Roja, se le trasladó al Hospital provincial.

También ingresó en un Sanatorio

## Después de las elecciones Esta tarde se celebra el lunch en honor de los propagandistas de Acción Popular

En el salón de actos de Acción Popular, en la calle de Cervantes, tendrá lugar hoy, a las seis de la tarde, el lunch organizado por la Redacción de nuestro colega “Región” en honor de los propagandistas de la Agrupación, que con tanto entusiasmo y de manera tan eficaz y decisiva han influido en el triunfo obtenido en las pasadas elecciones.

La reunión tendrá carácter eminentemente popular y cordial, y por el entusiasmo que ha despertado constituirá un hermoso éxito que rebasará los augurios de sus organizadores.

La concurrencia va a ser numerosísima y se calcula que entre propagandistas, asociados y simpatizantes, en general, asistirán más de 300 personas. Por su parte, las señoras y señoritas de Acción Popular han tenido la plausible y simpática iniciativa de dar una comida a los necesitados o distribuir entre ellos todo lo necesario para que celebren alegremente en sus casas la Nochebuena.

### Es de justicia

## Una queja de los agricultores remolacheros

Recibimos quejas de los vecinos de los pueblos de Celles, Vega de Poja, Collado y Muñó. Son unas quejas justísimas. Resulta que los agricultores que de estos puntos se dedican a la siembra de la remolacha para la Azucarera, están sufriendo no pocos perjuicios materiales. Estos agricultores han transportado la remolacha a la fábrica de Veriña. Y allí llevan muchos a la espera de que se registre el peso de tal producto y se haga entrega del personal de aquella industria. En estas operaciones, que se llevan muy premiosamente, con toda lentitud, desesperante para los interesados, pierden muchos días. Algunos hasta quince días. Basta citar este detalle para deducir los gastos que se echan encima de estos modestos labrantes, que de seguir soportando esta situación sufrirán perjuicios irreparables, para los que no habrán de tener compensación. Y como temen que las cosas sigan con la misma parsimonia, acuden a nosotros para que nos dirijamos a la Dirección de la fábrica para que se haga cargo de la justicia con que demandan los agricultores pobres. Y nosotros lo hacemos con mucho gusto y en la confianza de que se les atenderá con toda premura.

de Oviedo el minero José Lozano, que en la mina “Baltasara” tuvo la desgracia de que le cayese encima un costero y le fracturara una clavícula, además de producirle magullamientos generales.

## ¡Cada día Más Joven!

Pruebe V.  
 esta receta esta  
 misma noche

Gracias a este maravilloso descubrimiento, las arrugas pueden desaparecer, y el cutis puede recuperar su belleza juvenil.

La ciencia sabe, desde hace mucho tiempo, que la causa de las arrugas y de que se marchite la piel, es la pérdida de ciertos elementos vitales de la misma. Esas preciosas substancias pueden restaurarse ahora, empleando el maravilloso método, recientemente descubierto, del Doctor Stejskal de la Universidad de Viena.

Extraído de la piel de animales jóvenes, cuidadosamente seleccionados, el «Bloeel», principio activo de las células vitales está mezclado ahora con la crema Tokalon, Alimento del cutis, Color Rosa, la famosa crema parisiense. Empleándola, una piel marchita y vieja puede alimentarse y rejuvenecerse rápidamente—la tez más descolorida se vuelve clara y fresca.

Pruebe V. el Alimento del cutis Toka-



lon al Bloeel, esta misma noche. Mañana por la mañana aún encontrará Vd. una diferencia asombrosa en la claridad y en el frescor del cutis. Después de haberlo usado un mes, parecerá Vd. por lo menos diez años más joven.

Nota: La Crema Tokalon Blanca, sin grasa, se vende ahora en tubos al precio de Ptas. 2,65, tamaño grande, y pesetas 1,90, tamaño pequeño (tinte incluido).



AGUA  
 PRODIGIOSA  
 VENUS

LO MEJOR PARA EL CUTIS  
 EN TONOS BLANCO, RA-  
 CHEL, ROSADO,  
 MORENO y OCRE

¿OTRO CONFLICTO EN LA FABRICA DE TRUBIA?

El Comité Ejecutivo del Sindicato Metalúrgico de Asturias, da comienzo a las gestiones encaminadas a resolver el conflicto que se avecina por el despido de un obrero

(De nuestro corresponsal)

Ayer mañana el presidente y secretario del Comité Ejecutivo del Sindicato Metalúrgico de Asturias, que, como se sabe, lleva la dirección de resolver el conflicto que se avecina por el despido fulminante de un obrero en la Fábrica de Trubia, despidió que los obreros califican de absurdo, puesto que la falta (si la hubo) no entraba, a nuestro entender, entre las catalogadas de graves en el reglamento, porque se rige la vida del régimen interior de las Fábricas del Consorcio de Industrias Militares, visitaron al director de aquélla.

Se temía que la Dirección no reconocería a tal organismo, como representante de los obreros, pero parece ser, puesto que fueron recibidos, que la entrevista se celebró en términos cordiales.

Hemos pretendido saber el resultado de esta gestión, que supuso el prólogo del asunto, y nada hemos podido saber.

La Directiva local se trasladó a Oviedo, suponemos que también sobre el tema de todas las conversaciones entre los obreros.

La situación, caso de llegar a plantearse la huelga, cambiará mucho con respecto a la de la otra.

Estas son nuestras impresiones. Pero, sin embargo, esperemos tranquilos los resultados de las gestiones que realicen los dirigentes del Comité Ejecutivo del Sindicato Metalúrgico de Asturias.

fecha 2 del corriente mes, hasta el período de exposición de listas (del 13 al 27 de Enero próximo), no se pueden aceptar ni tramitar reclamaciones electorales, pues las que vienen realizándose hasta el día 20 de los corrientes, se toman como base de documentación municipal y no por reclamaciones personales, de las que ahora no es tiempo. En su día se hará la invitación por medio de la Prensa, bandos y pregones, con instrucciones concretas sobre lo que procede hacer, documentos que se habrán de exigir y señalamiento de sanciones a los que vulneren o mixtifiquen las inscripciones.

Las inclusiones y exclusiones que ahora realizan los funcionarios municipales se basan, como queda indicado, con documentos municipales y además algunos del Registro civil; altas en la población de Oviedo desde primero de Marzo de 1932, que hayan solicitado y pagado la vecindad; bajas, en igual fecha, por traslado a otros concejos, y bajas, también, por defunción.

También es muy digno de destacar que las altas que han de producirse en tan básico documento ciudadano, comprenderá la de los ciudadanos y funcionarios públicos que lo hicieron en virtud de invitación en primero de Marzo de 1933, pero que, por mandato de la Superioridad fueron invalidadas; y cuya invitación no fué culpa de los funcionarios municipales, los que en todo momento no hicieron otra cosa más que cumplir y acatar lo que se les ordenó.

Y como quiera que de estas inclusiones se abrió libro-registro foliado, sellado y diligenciado, y que sobre este particular se originaron muchas quejas de las que salió muy dolida la Sección municipal de Estadística, bien ajena a culpas, se harán públicas estas inclusiones en la Prensa local para satisfacción de todos.

Oviedo, 7 Diciembre 1933.

De Sociedad VIAJES

De su larga excursión por el extranjero, regresó a esta capital, acompañado de su distinguida esposa, el prestigioso doctor ovetense, don José Miranda.

—Salió para Madrid, el alcalde de Noreña, don Alejandro Bustelo. —Procedente de sus posesiones de Otero de Dueñas (León), y de paso para su casa de Antrielgo de Piloña, tuvimos el gusto de saludar ayer en esta Redacción a nuestro querido amigo y distinguido colaborador don Elías González Posada, a quien acompañaban su esposa doña Juanita Martino y su bella hija Josefina.

PETICION DE MANO

Por nuestro particular amigo don Marcelino Fernández González, importante comerciante de esta capital, y para su hermano don José, jefe clínico del Hospital Manicomio Provincial, fué pedida la mano de la bella señorita ovetense Maruja Ortega Crespo.

La boda se celebrará a fines del mes actual. Nuestra enhorabuena a los futuros cónyuges y familias respectivas.

UNA BODA

En la capilla del Hospital de la villa de Avilés, unieron ayer tarde sus destinos, con los lazos matrimoniales, la elegante y simpática señorita avilesina Pacita Suárez Polledo y don José González Suárez, consocio de la importante firma de esta plaza "La Reforma".

La feliz pareja fué apadrinada por doña Rita Prieto, viuda de Gasch, y don Alfredo González Suárez, hermano del novio.

Los invitados al acto fueron obsequiados con un refrigerio, en el domicilio de la señora viuda de Suárez Polledo, madre de la desposada.

El nuevo matrimonio, al que hacemos presente nuestra enhorabuena, a la vez que hacemos fervientes votos porque la dicha reine en su hogar, salieron a visitar diversas capitales españolas.

¡Avicultores!

Antipest Avícola infalible contra el Moquillo, Difteria, Cólera y Peste. Aviar efectos inmediatos. Preparado en los Laboratorios Hispano Alemanes Kopp.

Frascos 60, 100, 225 y 500 grs. Ptas. 8.50, 12, 20 y 40, envío sin aumento contra reembolso.

Agente exclusivo para la venta: Granja Montflorit Sardanyola (BARCELONA)

LEA USTED "La Voz de Asturias"

¡ARTRITICOS! ¡REUMATICOS! ¡GOTOSOS!

Vuestra existencia es un infierno porque no habéis encontrado el remedio para esos males, originados por la sangre impura, que os imposibilitan para el trabajo y hacen un calvario de vuestras vidas.

Esos dolores en las articulaciones, esas manifestaciones de reuma, gota, diabetes, ciática, lumbago, en fin, todas las enfermedades del artrismo se curan radicalmente con el

DEPURATIVO RICHELET

Año tras año ha ido acumulando éxitos aún en los casos más rebeldes y antiguos, y hoy día, por la selección rigurosa de sus componentes y su dosificación perfecta, constituye el purificador y regenerador más poderoso de la sangre.

regeneradora y de limpieza seguirá una acción fortificante de la sangre y dentro de un período regulado por el uso constante y metódico del Depurativo Richelet, los dolores más agudos, todas las molestias y trastornos, habrán desaparecido para siempre.

Quizás es usted una persona decepcionada por otros tratamientos, mas ¿por qué no intentar una última prueba? El Depurativo Richelet penetrará lentamente en su organismo y comenzará su labor depurativa activando la circulación de la sangre para romper los diques de venenos y toxinas que la entorpecían, eliminará paulatinamente estos residuos perniciosos y los expulsará por completo. A esta labor

Usted, que es un enfermo sin esperanzas de curación, abandonado a la tortura de sus dolencias, aparecerá un día lleno de vida, sano y fuerte y guardará de su antigua enfermedad el recuerdo de una mala pesadilla.

Así nos testimonian su agradecimiento los que sufrieron como usted.

CARTAS ESPAÑOLAS DE AGRADECIMIENTO

Muy señor mío: El deber de ciudadano me impulsa a poner en su conocimiento estas líneas.

Como usted recordará, pedí a usted folleto gratuito para combatir el reuma y me fué remitido. Una vez examinado, puse en práctica el tratamiento del Depurativo Richelet y los polvos de Casia Richelet para mi señora que estaba impedida por el reuma articular y estredimiento, y bien pude observar al primer frasco que su tratamiento era eficaz. Tomó tres frascos y quedó totalmente restablecida, lo que pongo en su conocimiento para que haga el uso que quiera de estas líneas.

EDUARDO CONTRERA La enferma se llama Modesta Rodríguez Ramayo. Cepoyes, 20. Alcocheli (Badajoz).

Madrid, 9 de Mayo de 1933.

Muy señor mío:

Le remito estas líneas en prueba de agradecimiento por el alivio total obtenido al hacer uso del Depurativo Richelet en mi padecimiento de reumatismo prolongado; cosa que no había logrado hasta la fecha, no obstante haber empleado varios tratamientos.

Puede hacer el uso que guste de estas letras, pues con el objeto también de ayudar a la difusión de tan excelente tratamiento, le ha escrito la presente su muy atento y s. s.

SANTIAGO MUGARRA Sjc. Calle de Francisco Silveira, 11. Madrid.

St. Gerente del LABORATORIO RICHELET:

Hace muchos años padecía mi señora persistentes eczemas caracterizados por grandes erupciones con descamación de la piel y acompañadas de picores y comeztones intolerables. También con mucha frecuencia se la formaban escoriaciones dolorosas que tardaban mucho en cerrarse.

Todos los medios empleados no hacían más que enlazar la enfermedad por cortos períodos de tiempo. Últimamente, esperanzado por las curaciones del Depurativo Richelet, consulté con el médico de mi casa, don Julián Juste y Benito Chavarrí, domiciliado en la calle de Santa Teresa, 7, 1.º, quien me aconsejó probar el producto puesto que la fórmula era buena e indicada para casos como el de mi señora.

Puse en práctica el tratamiento y al terminar el cuarto frasco, desaparecieron todas las manifestaciones eczematosas, y en la actualidad tiene la piel limpia totalmente, cosa que atribuyo también a que durante el tratamiento no ha cesado de lavarse con el Jabón Richelet.

Viato un resultado tan magnífico, he querido mandarle a usted este testimonio en prueba de agradecimiento y porque considero interesantísimo que se haga público, para ejemplo y beneficio de quienes se hallen en circunstancias semejantes.

DOMINGO GRANDE Sjc. Travesía de San Mateo, 1, 2.º dra. - Madrid.

De venta en todas las farmacias. Gratuitamente y sin compromiso para usted, le remitimos un interesante folleto para la curación de los enfermos de la sangre. Escriba hoy mismo poniendo bien estas señas: LABORATORIO RICHELET - San Bartolomé, 22 y 24 - San Sebastián.

NOTAS DEPORTIVAS

HOY, EN BUENAVISTA

Contenderá el equipo de Torrelavega contra el reserva del Oviedo

Ya saben los aficionados ovetenses, como los de fuera, que esta tarde, en Buenavista, ya que la festividad del día lo merece, y los reservistas ovetenses lo precisan, habrá un excelente partido entre el titular de Torrelavega y un equipo del Oviedo, que se formará a base de los que están más faltos de entrenamiento de balón, y de hacer ejercicio muscular, que pueda decirse que son todos cuantos figuran en el "once" reserva. Así, pues, comparecerá esa delantera que componen Inocente, Peto, Alonso, Leixo, Chanín, la línea de medios conocida, y casi seguro, una defensa nueva, pues ni Callechi, ni Ibáñez, ni Sión —contienda lesionada—, sabemos que no jugarán, como tampoco Florenza, que por el entrenamiento efectuado ayer le dieron descanso... hasta el domingo, día de su debut.

El partido dará comienzo a las tres menos cuarto.

COCK--TAIL

(Oviedo-Español) Los Prat, Bochi, Solé, Edelmirro, Martorell... Florenza, Casuco, Gallart, Lángara, Herrero, Emilia... Simiente "Internacional"...

Coficiente s. O. El Oviedo, es el del 14-14.

Sin saldo a favor, y sin saldo en contra. Está, pues, en la necesidad de abrir cuenta nueva, llevando al Haber de ella el mayor número de goles, que a fin de ejercicio han de convertirse en doradas pesetas.

Hasta la fecha, en Santander, Se villa, Valencia, ciudades visitadas por el Club campeón, sin exclusión a Gijón, se ha reconocido públicamente la valía del "once" ovetense, y la extraordinaria clase de su línea delantera, a la que se titula de Norte a Sur, y Este a Oeste como la más temible de las españolas. Pero...

No se ha ganado un partido en

esas salidas. Ni un sólo punto se ha obtenido, pese a esa exuberancia de facultades y suficiencia derrochada en tres jornadas ventajadas en terreno forastero. Y lo que no se consigue por fuera hay que doblarlo en casa. Los cinco delanteros, plenamente en el ataque, son los llamados a sacar esa ventaja, y las filas de atrás, a sostenerla.

Florenza, se entrenó ayer, y convenció.

De los propios compañeros de equipo recogíamos ayer el juicio de que, el ex badalonista es de tal agilidad, que da la impresión de cubrir materialmente la puerta.

Y solo se entrenaron un poco. Mañana. Llegan los "boys", con todos los titulares, a excepción del portero Florenza, que ha dejado de serlo hace tiempo por haber perdido facultades.

Este Florenza, es otro muy distinto del Florenza de hace dos años.

Y ni para compararlo con el del Oviedo. Así que, para qué venir...

HOTEL RESTAURANT "LA EIBARRESA" Dirigido por su nuevo propietario D. Diego Rubio Excelente cocina, trato familiar. RIBERA, 2 - Teléfono 15-255 BILBAO

NOTAS DEL DIA

## De todo un poco

(Crónica telefónica de nuestro Director, desde Madrid)

Al anochecer puede decirse que todo Madrid estaba en la calle. Como los cafés y bares están cerrados, las gentes celebran sus tertulias en la vía pública y muchas personas, procedentes de los hoteles, para abastecerse de alimentos, acuden a las freidurías públicas que se han instalado en los diversos barrios de la población. Todo ello se debe a la huelga de camareros y cocineros de cafés, bares y hoteles. Estos camareros y cocineros habían iniciado una huelga de carácter exclusivamente económico, relacionada con las propinas; pero, poco a poco, parece que toma un carácter marcadamente social, y practican algo así como la táctica de la mancha de aceite. Es decir: que cada 24 horas asocia a la huelga otros organismos afines.

\*\*\*

Se dice que para esta noche hay preparado un golpe, un movimiento revolucionario y está advertida la población, al punto de que, a media noche, apenas se ve un alma por ninguna parte. En cambio hay fuerzas de vigilancia, con tercerolas, en todos los edificios públicos, bancos, centros oficiales y situadas a cada cien metros.

Es significativo que los elementos de la C. N. T. han celebrado sus reuniones en la Casa del Pueblo y esto ha dado a entender que hubo alguna aproximación entre los de la C. N. T. y los de la U. G. T., por más que muchos lo desmienten, y dicen que solamente se trata de unos compañeros que han pedido un domicilio para celebrar sus reuniones y no les ha sido negado.

\*\*\*

Lo que es objeto de comentario público es la escisión, ya clara y abierta, que existe entre los elementos socialistas: un grupo orientado por Besteiro y otro por Largo Caballero. El grupo de Besteiro es el que representa una actitud de evolución y de orden, con un marcado carácter laboracionista, incluso dispuesto a gobernar de forma moderada para no excitar los ánimos de los grupos opuestos; y en cambio, Largo Caballero propugna actitudes de violencia que parece solamente han sido compartidas por una minoría de la agrupación socialista y de la C. N. T.

\*\*\*

He dado una vuelta por el Congreso. Había mucho movimiento de diputados. He tenido ocasión de hablar con varios, preguntándoles sus impresiones acerca del momento actual y de formación del futuro Gobierno. Pero ocurre que la mayor parte de los preguntados, y han sido muchos, estaban francamente desorientados hasta el punto de que se concreta mucho mejor desde provincias todo lo que ocurre, y se presume más fácilmente todo lo que puede suceder, que en el mismo Madrid, incluso hablando con los propios interesados.

Como la gran tribuna pública madrileña es el café y éste está clausurado, no hay modo de cambiar impresiones con "Juan Español", que, si no está, generalmente, enterado de los acontecimientos políticos, por lo menos suele tener un instinto y una sensibilidad que difícilmente le engañan. Faltando este elemento informativo, no ha habido más remedio que acudir al mundillo de la Prensa.

En varias reuniones de diversos periodistas de tendencias encontradas, he podido obtener algunos detalles que, a pesar de ser conocidos, en parte, sin embargo descubren ciertos perfiles referentes al momento político en el día de hoy. Desde luego, está descartado que Alba será presidente de la Cámara de los Diputados.

En cuanto a la formación del Gobierno la cosa no aparece tan clara, pues se advierte que existe una cierta rivalidad entre la mayor parte de los grupos de derechas, que fueron unidos a la lucha. Cada uno de estos grupos ha recabado su libertad y su independencia, organizándose en minoría con sus jefes correspondientes y dispuestos, desde luego, a dar sus votos al Gobierno para la obra constructiva que se propone realizar. Pero en lo que se refiere a la colaboración personal, también se nota una especie de pugilato entre la CEDA y los agrarios. Los agrarios habían dado a entender que no tendrían inconveniente en colaborar con el Gobierno de Lerroux, y acaso esto lo dijeron pensando en que la CEDA tomaría también el mismo camino. Pero en vista de la negativa absoluta de Gil Robles de colaborar en el Gobierno de Lerroux, parece ser que los agrarios también se vuelven atrás y dicen que, no participando directamente aquéllos, tampoco ellos están dispuestos a participar en el Poder.

Así, pues, es probable que Lerroux tendrá que formar un Gobierno minoritario, mucho más de lo que en un principio se había creído; tanto es así, que ya se señalan algunas carteras de algunos de los grupos colaboradores. Se dice que tendrá una el liberal demócrata Alvarez Valdés; otra el señor Rico Avello, como prueba de la satisfacción íntima con que ha visto el partido radical la serenidad del ministro de la Gobernación en las elecciones; y se dice, también, que tendrá otra cartera un progresista. El resto lo cubrirá el partido radical, ya que ni los agrarios ni el grupo de Maura tomarán parte en el Gobierno. La opinión corriente es que dicho Gobierno no durará mucho; pero también se dice que dentro de esas Cortes se formarán algunos Gobiernos más, y que incluso, no tendrá más remedio que formar el propio Gil Robles por el número considerable de diputados que ha llevado, y porque, además, se da el caso de que varios de los agrarios se han separado de esta fracción para unirse a la CEDA.

De todos modos, Lerroux se muestra optimista; su casa es un hervidero de gente: entran y salen continuamente diputados actuales y diputados de los derrotados en las elecciones, y se dice que el optimismo de Lerroux es, más que nada, patriotismo, pues quiere dar la impresión de que el Gobierno será fuerte y que tiene vida para toda la obra de corrección e de rectificación que se ha de hacer y que se propone realizar.

En cuanto a la sesión del viernes, aun sabiendo que no ha de tener más interés que el puramente protocolario, hay gran expectación, hasta el punto de que, desde hace tres días, están agotadas las tarjetas. Si no nos es posible asistir a la tribuna de Prensa, enviaremos una impresión a LA VOZ DE ASTURIAS.

En la Coral Vetusta

### Se celebrará hoy una extraordinaria reunión familiar

Seguendo la costumbre de años anteriores y en honor de las Marías, celebrará hoy viernes la Coral Vetusta una extraordinaria reunión familiar.

Esta dará comienzo a las seis de la tarde y de amenizarla está encargada una nutrida orquesta compuesta por prestigiosos profesores.

Así, pues, es de esperar que el amplio salón de la Coral se habrá de ver concurridísimo de caras bonitas.

También la Coral lleva muy adelantados los trabajos para la organización

del día de las modistas, fiesta ésta que ya es algo tradicional entre las obreras de la aguja.

Pretende la Comisión que este año revista este festival caracteres extraordinarios, y a tal fin y con objeto de unificar el programa, ruega a todas las modistas concurran a una reunión que se celebrará el próximo lunes en el salón de la Coral para tratar sobre distintos puntos del mismo.

Por nuestra parte sabemos que existe gran entusiasmo entre tan simpático gremio por celebrar con el mayor esplendor su fiesta.

Animo, pues, jovencitas, e ir perfeccionando los clásicos "gorritos" que luciréis el día de vuestra fiesta.

LA SITUACION DE LOS ESPAÑOLES EN CUBA

## La amenaza constante de intervencionismo en aquella Isla, alguna vez tenía que culminar

La actualidad requiere que pongamos la vista en la hermosa Isla de Cuba, digna de mejor suerte, que viene arrastrando, desde hace años una vida angustiosa en su economía y en su faz espiritual. Su suelo exuberante, no ha sido requerido más que para dos producciones: azúcar y tabaco. Hasta hace poco, California servía a la Perla de las Antillas todo lo indispensable para que los hoteles presentasen sus cartas con noventa o cien platos. Los "ferris" conducían al puerto de la Habana, en cantidad inusitada, pollos asados, huevos, frutas, hortalizas, frutas del Norte, etc., etc., en un etc interminable. Las fábricas de leches concentradas, tenían en Cuba su buen mercado.

El suelo de la bella Isla era, sin embargo, propicio a producir suficiente a su consumo...

Pero en Cuba solo trabajaban los extranjeros. El cubano se dedica a la política en su mayor parte, todos quieren pasar por las Universidades y por los Institutos; algunos, los que pueden, vienen a Europa (casi siempre Francia) a perfeccionar sus estudios. La Medicina es la carrera más prodigada en Cuba. El comercio era tenido en menos por el cubano y la industria, como no fuese para jugar a los "truss", estilo Norteamérica, tampoco era de la devoción de los naturales de la Isla.

Pero llegó un momento en que se impuso la realidad, y la realidad era que toda la fuerza productora era de extranjeros y, en su mayor parte de españoles. Un domingo o un día de fiesta nacional, abundan las banderas de España por los edificios principales, y ondean junto a las cubanas en tanto número.

Un día, apareció en el Parlamento un proyecto de Ley: el setenta y cinco por ciento de las vacantes que se fuesen produciendo en los comercios e industrias, tenían que ser reservadas para los naturales del país. No dio resultado, primero porque el natural del país seguía sin desearlas, colorándose en plan de raza superior. La revolución trajo su afán para los españoles. Ahora, por legal disposición, han de ser sustituidos los puestos de todos los comercios e industrias en un cincuenta por ciento por personal cubano. La medida ha de comenzar inmediatamente, de otro modo se acusa la incantación ineludible.

Nuestro representante en Cuba ha formulado enérgica protesta, por el grave perjuicio que la actitud del Gobierno cubano causará a los españoles.

Lo que Norteamérica no ha podido en el mercado: desplazarnos, lo consigue el Gobierno de Cuba, precisamente cuando no es bien quisto de Casa Blanca.

Washington impuso a Céspedes, a la caída del dictador. El pueblo cubano, que no vio en Céspedes la mano dura para con los machadistas, impuso a Grau. La sociedad A B C, que tanto colaboró para derribar a Machado, no está conforme con Grau San Martín y trata de restablecer a Céspedes, pero

surge el chispazo verdaderamente revolucionario, más fuerte aún, por que no fué suficientemente saturado primero.

Grau es amado por el pueblo y, legítimamente, está en el Poder. ¿Impedirá esto la intervención, amistosa, de Norteamérica, para buscar una fórmula de solución? No le interesará, sin embargo, a Norteamérica, porque en Cuba no tiene otros intereses extranjeros que la comprometan, diplomáticamente, que los españoles. Las relaciones con otros países de Europa, son de importación, no de explotación como las de España.

La situación, para los nuestros, es de suma importancia y merece la pena que estemos atentos a lo que ocurra en Cuba.

## GOBIERNO CIVIL

### LO QUE NOS DIJO EL SEÑOR PRENDES PANDO

El Gobernador interino, dijo a los periodistas que, como acababa de hacerse cargo nuevamente del despacho, nada sabía ni nada tenía que comunicarnos. Tenía noticias de que había quedado expedido el puerto de Pajares.

Sobre la llegada del nuevo Gobernador, don Marcelino Rico Rivas, tampoco tenía noticias, pero suponía que llegaría sin salir del día, ya que había dado órdenes de que le prepararan las habitaciones.

En cuanto a los acuerdos tomados por los obreros de la Fábrica de Trubia en la asamblea celebrada el miércoles, nos dijo que si bien uno de aquéllos era de que fuera presentado por el Comité, director del movimiento, el oficio de huelga, éste no había llegado a su poder, su poniendo que se esperase para hacerlo que se aclarara el momento político actual.

### DESPUES DE LAS ELECCIONES

Desde luego, la primera autoridad de la provincia no ha puesto el menor reparo a la celebración hoy, viernes, de la fiesta organizada por los elementos de Acción Popular, ya que se trata de una fiesta íntima, apolítica por completo.

Por la noche

El señor Prendes Pando dijo anoche que le habían comunicado de La Felguera que la huelga que estaba anunciada para la noche anterior en la Cooperativa Eléctrica, se había aplazado en vista de encontrarse la provincia en estado de prevención.

En cuanto a la llegada del nuevo gobernador se cree que sea hoy, por la carretera, ya que se encuentra expedido el Pajares, que estos días estaba interceptado por la nieve.

### En el Hospital Provincial

### Curso sobre tratamiento de las fracturas

Mañana sábado, día 9, a las nueve y media de la mañana:

1.º Tratamiento de la muñeca, por el Dr. García Díaz.

2.º Reducción cruenta de un caso de fractura de Colles.

El Claustro de San Vicente es una de las obras del maestro Juan de Badajoz, que floreció en pleno siglo XVI; de la misma mano del director de las obras de la Catedral de León, cuyas producciones se cuentan por los dedos ya, y de cuyo concepto artístico dan fe la fachada de San Marcos de la legionense ciudad y otras bellas obras que España muestra hoy con orgullo.

El desprecio que estamos dando al rinconcito maravilloso que se cae a pedazos merecería una sanción, que no la queremos señalar, porque entonces caería sobre nosotros el anatema fulminante de todos los ovetenses.

Casi merecería la pena condenarse al modo que tenemos, para salvar a Oviedo de una posible amenaza de desposesión, que pudiera estar justificada después de un siglo de no hacer,



La nueva adquisición del Oviedo

### Francisco Florenza

El famoso "goalkeeper", ex-badalonista, hoy enrolado en el Club campeón de Asturias, que en el entrenamiento jugado ayer lució mucho esas facultades que le han colocado en la fila de los primeros guardametas nacionales.

Su presentación, que se anuncia para el domingo, además del cartel que aporta al match, se tiene la confianza que influirá notable y favorablemente en la actuación que el equipo azul realice frente al bando españolista.

SEÑORES DIPUTADOS POR ASTURIAS

## ¡Ochenta y ocho años en busca de local para Museo!-Las riquezas arqueológicas y etnográficas de la provincia, están desapareciendo

LOS DIPUTADOS YA ESTAN EN MADRID Y SOLO ESPERAN LA ACTUACION DE LA COMISION ESPECIAL QUE SE DESIGNE

Próximo el momento de celebrar esa asamblea de la que saldrá la Comisión especial que acepte el encargo de ir matizando las gestiones necesarias a conseguir la declaración de Monumento Nacional del Claustro de San Vicente, destino del mismo al Museo provincial y consecución de recursos para restaurarlo y acondicionarlo, ya no quedaría más que esperar.

Sin embargo, no nos damos a partido ni nos dormimos en la obra hecha, porque sabemos cuan fácilmente se olvida y enmohece todo; y tenemos por cierto que el primer claro en la campaña equivale a retroceder al principio, y, francamente, no nos hace gracia la perspectiva.

No estará de más que refresquemos la memoria a las autoridades y a cuantas personas se sienten obligadas a poner su grano de arena en la obra.

Ochenta y ocho años, desde el de 1846, viene la Comisión provincial trabajando por conseguir que Asturias cuente con un digno archivo para sus antigüedades. Son éstas de lo más noble, de lo más artístico y de lo más documental. Es difícil llegar con estos alimentos del espíritu a todo el mundo y no pedimos el milagro de comprensión en quienes no tienen por qué; pero sería imperdonable una indiferencia por parte de aquellos que se saben obligados por su cultura, por su posición en la vida social o en la vida política, a prestigiar a Asturias y a Oviedo, por ende.

Ochenta y ocho años, es suficiente a sonrojar a varias generaciones. Decimos de las pasadas, que no tienen perdón en estas cosas; lo dirán de nosotros las venideras.

Se fué en andaderas, si bien se dieron pasos no los más cortos en estos últimos tiempos.

Desde el punto de vista arqueológico, hay mucho documento que recoger y guardar; desde el punto de vista etnográfico, ya no abunda lo que debemos buscar y defender de la destrucción del tiempo; mucho que catalogar, que reseñar y describir. Desde el punto de vista histórico, muchos recuerdos en que templar el espíritu. Si se escapa esta ocasión, podemos desistir, para muchos años, del Museo y seguirnos corriendo el ridículo ante cuantos nos visitan, más cada día por la normal corriente turística del mundo.

Un día sentimos un dolor inmenso al escuchar como se auxiliaba a un matrimonio extranjero para que pudieran ver cosas interesantes en Oviedo.

—Aquí... la Catedral... la Cámara Santa... y nada más.

Intervenimos para salvar la negligencia del ovetense conservador.

—Y el Museo?—nos preguntaron.

Esa pregunta se la hacen miles de viajeros todos los años. Los hoteles pueden ser testigos de mayor excepción.

Es una nota más de las muchas dadas por el culto colaborador de "El Carbayón" y por su digna tribuna, nuestro querido colega:

### REPRODUCIMOS UN TROZO DE UN BELLO ARTICULO DE "JUAN ESPAÑOL" APARECIDO EN "EL CARBAYON" DE AYER

Es una nota más de las muchas dadas por el culto colaborador de "El Carbayón" y por su digna tribuna, nuestro querido colega:

"NOBLEZA OBLIGA

Actualmente, LA VOZ DE ASTURIAS, realiza una perseverante y entusiasta campaña pro-Museo, que han de ver, con la mayor simpatía, cuantos se interesen por una obra de innegable importancia, para la provincia de Asturias, que figurando a la cabeza de las españolas en muchas actividades, carece de todo en esos menesteres de arte.

Cuando nosotros, con ocasión de los preparativos electorales, publicamos en estas columnas, una modestísima llamada al viejo y olvidado asunto del "Museo provincial", no anduvo remiso aquel diario local, para recoger nuestra indicación, dedicándole frases de aliento que, entonces, estimamos y agradecemos.

En justa correspondencia a tan amable proceder, nosotros no queremos permanecer callados. Por el contrario, nos sumamos, de corazón, a esa cruzada, y, aunque estamos sobradamente persuadidos de nuestra insignificancia, ya dice el refrán que, "un grano, no hace granero, pero ayuda al compañero".

A los flamantes diputados por nuestra provincia, se les ofrece una excelente ocasión para demostrarle su amor, consiguiendo que desaparezcan todos los obstáculos y muy pronto veamos realizado, lo que constituye un ferviente anhelo de muchos asturianos: Esto para hacer boca; después ya se presentarán otras ocasiones de prestar su valiosa ayuda, en avances que Asturias necesita, si ha de ser, como todos deseamos, una de las más progresivas de España."

En el Campoamor

### "La melodía prohibida"

En un bello escenario tropical, en la suavidad de una playa acariciada mansamente por la brisa antillana y el mar Caribe (casi seguro), se filmó la película rodada ayer en el Campoamor.

Se inicia en un poema prometedor; indígenas vestidos sin vestidos, aunque personajes de Hollywood, suplén con el arte lo que les falta de reales habitantes de una isla distanciada de la civilización.

Conchita Montenegro está encantadora y acertadísima en su ideal papel de prometida del príncipe Kalfú, que encarna Mojica, el de la sonrisa nubia. Hay una canción inspiradísima que canta con gran éxito el indio Estrella. Los plácidos amores de la feliz pareja de la tribu los rompe una mujer, Mona Maris, que ahora es rubia mujer más moderna, bella, pero menos misteriosa que cuando fue morena. Su decir sigue siendo acariciador, leve acento de colegiala tímida, que le sienta muy bien y es, acaso, el encanto mayor de la gentil artista.

Se trunca el poema cuando la bella norteamericana lleva en su lujoso yate al príncipe Kalfú, que le vemos después en un cabaret siendo el club de San Francisco de California.

El capricho de la norteamericana deriva hacia un futbolista de moda. Kalfú se despidió de ella en una aristocrática fiesta por medio de una linda canción.

Borracho, andrajoso, soñando en mares de alcohol, cae una noche arrollado por un vehículo en plena civilización, cuando contemplaba extasiado, un cartel de turismo que señalaba la ruta de su isla querida, y en el que, enmarcada en el tropical paisaje, la figura de una joven nativa del país, recordaba a Kalfú el amor perdido.

La película gustó mucho.

ANUNCIENSE EN

### "La Voz de Asturias"

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte